

# Dresdner Neueste Nachrichten

**Bezugspreise:** Bei freier Zustellung ins Haus 2,00 RM.  
einfach 1,00 RM. Postbezug monatlich 2,00 RM. einfach 1,00 RM. Postgebühren  
gegen 30 Pf. Zustellungsgeb. Kreuzentwert. Für die Woche 1,00 RM.  
**Einzelnummer 10 Pf.**, außerhalb Groß-Dresden 15 Pf.

**mit Handels- und Industrie-Zeitung**

**Schriftleitung, Verlag und Hauptgeschäftsstelle: Dresden-1, Ferdinandstraße 1**

**Postanschrift: Dresden-1, Postfach 1. Fernruf: Orla 1-2601. Fernverkehr 27981-27983. Teleg.: Neuzeit Dresden. Berliner Schriftleitung: Berlin W. 35, Pistoriustraße 1a; Fernruf: Kurfürst 9361-9366**  
**Redaktion: Dresden 2040 - Richtlinien: Einladungen ohne Rückporto werden weder zurückgesandt noch aufbewahrt. - Im Falle höherer Gewalt oder Betriebsstörung haben unsre Redakteure keinen Aufschluß auf Nachlieferung oder Gestaltung des entsprechenden Angriffs.**

Jg. 191

Dienstag, 17. August 1937

45. Jahrgang

## Frauen und Kinder verlassen Shanghai

Japanischer Reichstag zur Sondertagung einberufen — Moskau verstärkt seine Kontrolle über Rotschani — DAFZ.-Tagung auf Burg Vogelsang

### Neue Reichsanleihe

Eröffnungsritual vom 25. August bis 9. September

× Berlin, 17. August. (Durch Funksprach)  
Zur Fortführung der von der Reichsregierung übernommenen Aufgaben beginnt das Deutsche Reich zu den gleichen Bedingungen wie im Mai dieses Jahres 700 Millionen Mark 4½ prozentige auslobbare Reichsanleiheausstellungen von 1937, welche folgt.

Die Schanwellungen werden spätestens in fünf Jahren fällig. Zum 1. August der Jahre 1947 ist 1932 wird je ein Schatzel des gesamten Betrag der Schanwellungen nach vorangegangener Verleihung zum Rentwert zurückgezahlt werden, so daß die durchschnittliche Laufzeit sich auf zwölf Jahre erweitert. Das Reich behält sich jedoch die Rücknahme aller Schanwellungen dieser Folge oder von Teilen der Schanwellungen dieser Folge nach Ablauf von fünf Jahren vor. Der Ablauf beginnt am 1. August des Jahres.

Von dem Gesamtbetrag dieser Emission sind bereits 100 Millionen Mark fest gesetzelt worden. Die verbleibenden 600 Millionen Mark werden durch das unter Führung der Reichsbank stehende Anleihefondament übernommen und zum Kurs von 99½ Prozent zur öffentlichen Belohnung in der Zeit vom 25. August bis 9. September ausgelegt. Die Emissionen durch die Belohnung auf die zugestellten Schanwellungen verteilen sich auf die Zeit vom 1. September bis zum 5. November des Jahres, und zwar sind 20 Prozent am 21. September, 40 Prozent am 5. Oktober und 30 Prozent am 21. Oktober und 1. November zu entrichten. Frühere Zahlungen sind zulässig. Die neuen Reichsanleiheausstellungen sind minderwertig; ihre Stände sind bei der Reichsbank lebensfähig. Die Schanwellungen können auf Reitrag in das Reichsdebtbuch eingetragen werden; ein abholender Antrag kann sofort bei der Reichsbank gestellt werden.

### Die Rämpfe am Dienstag

Sonderkabeldienst der Dresdner Neuesten Nachrichten

— Shanghai, 17. August  
Nachdem die Einwohnerzahl von Shanghai einige wenige Stunden Schlaf hätte finden können, wurde die Bevölkerung um 5 Uhr morgens am Dienstag wieder durch Artilleriefeuer aufgeschreckt. Die japanischen Kriegsschiffe bombardierten die chinesischen Stellungen bei Putung, nachdem sie die Beliebung am Montag 11 Uhr nacht eingestellt hatten. Das Bombardement dauerte ¾ Stunde lang an. Dann



Blick auf die internationale Niederlassung (Luftbild)

## Shanghai heute eine tote Stadt

Alles Geschäftsleben steht still — Der Abtransport der Ausländer hat begonnen

Shanghai, sonst die lebhafte und größte Hafenstadt Asiens, liegt heute völlig verendet da. Alle Löden sind geschlossen, die Büros der Firmen stehen leer. Die Schauspieler der großen Luxusgesellschaften in der internationale Siedlung werden, soweit sie noch intact sind, nördlich durch Holzverschläge geschützt. Alle Postämter und das arkte Gebäude des Reichsgerichts sind ebenfalls geschlossen worden. Auch die meisten Banken — darunter die Deutsch-Chinesische Bank — haben ihre Schalter geschlossen und die Geschäftshäuser geräumt. Infolge dieses allgemeinen Stillstands des Geschäftslebens sind bereits erhebliche Schwierigkeiten in der Versorgung eingesetzt.

Unterdessen haben alle Nationen, die Staatsangehörige in Shanghai bestehen, die Räumung der Stadt beschlossen, wenigstens solche Frauen und Männer, die in Frage kommen. Seit die Einschiffung der Deutschen wurde der Dampfer „Wiesbaden“ zur Verfügung gestellt. Mit dem Rost soll sich der Passagier in Ostasien eintraf, in der Yangtse-Mündung bereit. Am Montag verließen mehr als 3000 japanische Frauen und Kinder die internationale Siedlung. 200 amerikanische Frauen und Kinder reisen in den nächsten Tagen ab. Der Auszug der Einländer hat ebenfalls bereits begonnen. Die ersten sind heute morgen eingetroffen worden. Das gleiche gilt für die amerikanischen Staatsangehörigen. Allerdings müssen die Flüchtlingsschiffe die Kriegszone am unteren Yangtze passieren. Die chinesischen Verbündeten könnten ihnen bisher angeholt der allgemeine Situation feindlicher Garantie dafür geben, daß die Schiffe diese Gefahrenzone unbedingt überwinden würden.

Unterdessen dauerten gestern die Artillerie- und Flugzeugkämpfe an. Das japanische Flugschiff

„Idzumo“ wurde mehrfach von chinesischen Fliegern angegriffen, die jedoch keine Treffer erzielten. Eine Bombe fiel in der Nähe des amerikanischen Kreuzers „Augusta“ nieder, des Flaggschiffes des USA-Kriegsministers. Dabei wurden angeblich einige Lufen des Schiffes eingedrückt. Unterdessen treffen von allen Seiten Verstärkungen der fremden Mächte in Shanghai ein, so z. B. gelang das englische Kriegsschiff „Tuff“; ferner ist eine amerikanische Flottille aus Manila unterwegs, ebenso französische Kriegsschiffe.

Die Lage wird im allgemeinen heute außerordentlich pessimistisch beurteilt. Man nimmt an, daß man sowohl inanking wie in Tokio bereit ist zu weit gegangen sei, als daß noch ein Rücktritt möglich wäre. Immerhin muß betont werden, daß die Japaner an einer Weiterentwicklung der Kämpfe in Shanghai und Mittelchina keinem Interesse haben, währendanking die Japaner nicht ungern auf größere Räume in Mittelchina schließen würde. Infolgedessen ist der Standpunkt des „Times“-Korrespondenten in Tokio nicht ohne Bedeutung, der dieser Tage seinem Blatt meldete: „Wenn Nanking Japan dazu zwingen könnte, eine ganze Armee nach Shanghai zu senden, um die japanischen Staatsangehörigen zu schützen, würden die blutigeren militärischen Pläne Japans in China außerordentlich beeindruckt werden, denn die japanischen Kräfte in Nordchina können nicht gut verhindert werden, und wenn Truppen aus dem Heimatlande nach Shanghai zurückgeschickt werden, werden sie dort auf die bisher nicht eingesetzte, modern ausgerüstete Spezialarmee Marshall Tchang Kai-schens treffen.“ Von diesem Gesichtspunkt aus wären also die Zwischenfälle in Shanghai, die zu den heutigen Kämpfen führten, ein geschickt angelegtes chinesisches Abenteuer gewesen.

### Die Kapagsschiffe in den ostasiatischen Gewässern

× Hamburg, 17. August

Das Motorfahrtenschiff „Australien“ der Hamburg-Amerika-Linie hat am Sonnabendabend Shanghai ohne Zwischenfall verlassen. Der von Europa kommende Kapagdampfer „Oldenburg“ hat die Wellung erhalten, außerhalb Wusung an der Mündung des Yangtze in den Hangle liegen zu bleiben. Er wird sich bereit halten, unter Umständen Deutliche, die durch die Waffen im Fernen Osten gefährdet sein sollten, an Bord zu nehmen. Die übrigen Schiffe der Hamburg-Amerika-Linie, die jährlich in diesen Tagen Shanghai anlaufen lassen, werden wahrscheinlich gezwungen sein, ihre Ladungen in Hongkong zu beladen.

### So fing es an . . . !

Von unserem in das japanische Hauptquartier entsandten Korrespondenten Hans Tröbst

Die gespannte Lage im Fernen Osten hat uns veranlaßt, unsern ständigen Berichterstatter in Mandchukuo, Hans Tröbst, in das japanische Hauptquartier zu entsenden. Tröbst wird von dort aus laufend berichten. Der nachstehende Artikel wurde unmittelbar nach den ersten Zwischenfällen geschrieben.

Die Schriftleitung

Tokio, 21. Juli

Das war vorgestern gewesen! Auf dem Dacharten des großen Eisenbahnhofs in Tokio, von dem man den wundervollen Überblick über die Halbmillionen-

### Ein Wunsch des Führers

Zur Sammlung der Hindenburgspende

× Berchtesgaden, 17. Aug. (Durch Funksprach)

Der Führer und Reichsführer hat seinem Wunsch zur Beteiligung des ganzen deutschen Volkes an der Hindenburgspende mit folgenden Worten Ausdruck gegeben:

„Bei dem bevorstehenden 90. Geburtstag Hindenburgs ruft die der Unterstützung von Kriegsbeschädigten und Kriegerhinterbliebenen dienende Hindenburgspende zu einer neuen Sammlung auf. Ich hoffe, daß viele Soldaten gehen sich an ihr beteiligen werden.“

Berchtesgaden, den 18. August 1937.

Adolf Hitler.“

\*  
Die Hindenburgspende macht in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam, daß Beiträge von sämtlichen Banken, Postanstalten und Sparkassen auf das Postscheckkonto der Hindenburgspende Berlin Nr. 78800 angenommen werden.

Neben dem qualmenden Hafen, das glitzernde Meer und die toten Berge ringsum hat. Man oh „Sathali“, jetzt in Japan so beliebte „Verlegenheitszeit“, trank eisiges Bier da und läßt eine blühende mit den kleinen japanischen Kellnerinnen, die in ihren prächtigen Kimonos an große Schmetterlinge erinnern.

An der Stadt schlägt die Uhr zehn. Argenheimer fragt: „Haben die Herren übrigens schon gehört — in Nordchina, vor den Toren von Peking, soll es schon wieder zu einer Schießerei gekommen sein? Amerikaner einer japanischen Abteilung, die Nachbildung hatte, und chinesischen Mannschaften von der 9. Armee? In den Zeitungen steht merkwürdigweise noch nichts davon, obwohl . . .“

„Lieber Gott! Wenn die Zeitungen hier jede kleine Schießerei melden wollten, dann würden sie noch lange williger werden, als sie es schon sind. Diese lächerlichen Auseinandersetzungen, die . . .“

„Ahoj! Ahoy! Meine Herren, bie mal sieht die Sache tatsächlich erstaunlich aus! Traj vorhin einen der Direktoren der Südmannschaften Bahn. Die Deutschen haben ein Telegramm aus Tientsin bekommen, das augenscheinlich erhebliche Aufregung in allen Amtsstuben ausgelöst hat. Mit Einzelheiten wollte der Japaner natürlich nicht herausrücken, aber er war mehr als bestorgt. Angenäßt ist in das randvolle Glas der berühmte Wassertruppen gesunken, der es zum Nebelkarten bringt. Sie werden leben, die Zeitung wird sicher morgen . . .“

„Auch nichts bringen! Herrschaften, es ist doch lächerlich, sich über diese Schießereien aufzuregen. Seit fünf Jahren haben wir in der Mandchukuo allein einen Kleinkrieg, der die Japaner jährlich rund 1000 Tote kostet, und wer redet darüber? Niemand! — Am Anfang sind eben russische Kanonenboote zusammengekommen, und was ist geschehen? Nichts! Und wenn man nun gut die Asialand in Nordchina, die fortwährend Nebverträge zwischen Japanern und Chinesen erneutnehmen wollte . . . So sollten wir dann hinkommen? — Boo-San, noch einen Whisky!“

„Noch! Stunden später. Die Morgenblätter bringen nur kurze Meldungen über den neusten „Nordchina-Zwischenfall“. Immer die alte Geschichte — jeder behauptet vom andern, daß er angetan habe. Als Deutscher wird man gut daran tun, den „Schuldfrage“ gar nicht erst nachzugeben, da die Dinge hieran viel zu verwirkt sind — und vor allem die Ruhe nicht zu verlieren. Denn vielleicht wird man sich nun nach alter ostasiatischer Gebrägen-



Route D. R. R.  
ist eine kurze Pause von nur fünf Minuten ein. Danach begann die Beliebung erneut mit noch verstärkter Wucht. Mit bedenkenden Donnern landten die japanischen Kriegsschiffe Salve auf Salve gegen die chinesischen Stellungen auf der gegenüberliegenden Seite des Hanges. Unterdessen liegen, sobald die City besser geworden war, Kampfflugzeuge der Chinesen auf und freisten in niedriger Höhe über dem Colson-Haus, einem W-Stadtwerk, Wollensziger Straße der Millionenstadt. Chinesische Flugzeuge bombardierten sie auf dem Yangtze liegenden japanischen Kriegsschiffe.

Die Japaner verloren im weiteren Verlauf des

Vormittags bei Kap Fangtse auf der Südseite des Yangtze zu landen, um dort starke Konzentrationen chinesischer Truppen angreifen zu können. Die chinesischen Stellungen unterliegen einem heftigen Bombardement durch 10-Zentimeter-Geschütze. Gleichzeitig läuft japanische Flugzeuge ein heftiges Bombardement Putung durch, um dadurch das Gebiet Ischimai zu überwinden.

Ende der Verteidigung haben die englischen Schiffe damit begonnen, die englischen Staatsangehörigen an Bord zu nehmen. Die ersten Flugzeuge verließen Shanghai um 11 Uhr vor mittags, während ein zweiter Schiffsweiter weiteren Flugzeugen aufnahm.

Chinesische ausländischen Vertretungen und vom Bund vertragen. Das deutsche Generalkonsulat ist in der Kaiser-Wilhelm-Straße untergebracht worden.

heit doch wieder an den Verhandlungstisch legen, und nach drei Tagen wird kein Mensch mehr von der Geschichte reden. Denn so ist bisher noch jedes „Hornberger Schießen“ in Fernost abgegangen ...

Nachmittags ein Telefonanruf vom Konsulat: „In alle Deutschen!“ Inhalt: Die auständigen japanischen Militärbürokraten haben eben mitgeteilt, daß heute abend in Taiten eine Verdunkelungssitzung stattfindet. Auch die Deutschen möchten sich im Interesse der Sache genau nach Vorstößt daran beteiligen. Aber Karl Wertheit ist von selbst — und im Übrigen besteht eine internationale Höhe! Es ist wohl am besten, mit den Vorortbahn oder dem „Bus“ in eins der Seebäder zu fahren, die das Wohnen in Taiten so angenehm machen.

Ko-Solschi heißt eins dieser Vorortbahnen am Meer. Durch einen großen Park wandert man zum Strand und sieht sich dort irgendwo abgelegene umgestürzte Schwimmhütte aus ... Naun? Was ist dann das dort? Nicht am Strand ist ein japanisches Infanteriebataillon aufmarschiert. Feldmarschallmärsche und fanfarenartig angebrachte Bataillone sind gekommen. In der Mitte des Bataillons eine kleine Tribune. Darauf der Kommandeur. Vor ihm ein kleiner Ausprecher. Der Major verteidigt eine Aussprache an die Truppe. Es wird präsentiert. Die Offiziere salutieren mit dem Degen. Sonderbar, sehr sonderbar! Soldaten am Strand? Das war doch früher nicht?

Als man abends mit dem Vorortzug zurückfährt — ich mal einer an! Was ist denn das nun wieder? Auf den feststellten Helden hört in Marschkolonne eine Batterie Heldenkrieger mit allem, was dann gehört. Ein Trupp berittener Offiziere im Vorgelände mit großen Karren. Feuerlöscher, die die Gegend abwischen. Herumjagende Meldereiter — nur die Batterie hört unverstellt. Oml. Genau so sah das früher bei den „Preußen“ aus, wenn eine Stellung ausgebaut wurde. Sonderbar, sehr sonderbar! Aber — halb Deutsche ist ja Verdunkelungssitzung — wahrscheinlich mit Flugabwehr verbunden! Also eine ganz natürliche Erklärung.

9 Uhr abends: Sirenenengeheul. Nach Licht aus. Gehört man knistert man die Lampe aus, erkennt die schmalen Boote und sieht sich in den Gärten. Besuch von nebenan und gegenüber erscheint — die Stimme ist merkwürdig gesetzt. Denn irgend etwas liegt in der Luft. Fühlt mit den Händen ist die aufgewühlte Elektrizität zu spüren. Und Nordchina liegen allerlei Meldungen vor, über alle beginnen mit dem Satz: „Gemeinsam vom japanischen Hauptquartier in Tientsin!“ Was das bedeutet, weiß jeder als Krieger. Irgend etwas kommt also nicht. Chinesische Meldungen schließen vollkommen. Irgendwo hoch oben am nachtschwarzen Himmel zieht irgendwo japanischer Flieger seine Kontrollbahn. Gespenstisch leuchten die roten Grünlichter. Unwillkürlich denkt man an jene fernsten Seiten, als man im Westen in irgendinem Heldenkeller lag. Vielleicht will auch deswegen ein richtiges Gespräch nicht auskommen. Das Gefühlstele wäre wohl, man führe mal nach Mücken zur japanischen Mission, an deren Spitze jetzt als Nachfolger des bekannten Generals Doihara der General Miura steht. Mal sehen, was der zu der Sache sagt.

In aller Herrgottshörigkeit mit dem Stromlinien-Superexpress Asia nach Peking. Der große Schlussausfahrtswagen wird durch besondere Kühlmassen auf Eisstrahltemperatur gehalten — bei 40 Grad Außenhitze mehr als angesetzt. Zwei japanische Generale, die eifrig miteinander tuscheln und in großen Kartentümern, ein paar bedrückte Brillen — das ist alles, was an „Krieg“ erinnert.

Auf Bahnhof Mukden — wohlbekannt aus dem russisch-japanischen Kriege — der erste Militärtransportszug. Ein Infanteriebataillon —feldmarschallmärsche und fanfarenartige Rhythmen. Die Offiziere stehen auf dem Bahnhof zusammen und blitzen mit hellen Steinernen Gesichtern ins Veile. Das „Bivouac“ hält sich geistig abseits. Als sollte es die Truppe — oder den Krieg — nicht sehen. Das Thermometer zeigt 45 Grad. Zeit „Fertigung auf, Marsch Marsch!“ machen — mit einem Querschläger durch die Kniescheibe —, man kratzt sich etwas unbehaglich durch die spärlichen Haare ...

Im Auto zur Militärmision, die gerade — nicht sehr beruhigend — mit Stoßdramb eingebrochen wird. Anmeldung. Gleich darauf erscheint der General. Schlanke, schmales, glatt rasiert, und — wie alle japanischen Generale — sehr gut ausschauend. Tee. Sigaretten. Die Unterhaltung dauert fast 1½ Stunden, in denen der General mit sehr vielen und liebenswürdigen Worten nichts sagt. Einige positive Erklärung: „Der Kurs ist festgelegt!“ Goss also augen-

schönlich heißen: „Diesmal geht's auf Bogen und Brechen. Entweder geben die Chinesen nach, oder das berühmte „Tobu-Programm“, das die Einverleibung Nordchinas bis zum Gelben Fluss und die Schaffung eines großen Blods, der die Mandchus, Korea und die fünf nordchinesischen Provinzen umfaßt, soll ab.“

„Ob Muhsland neutral bleibt wird?“ — Der General glaubt es. „Und wenn nicht?“ — Nun, dann ist die Kwantung-Armee da, um den in Nordchina liegenden Truppen Rücken und Flanke zu bedenken. „Ob bereits Transporte rollen?“ — Der General weiß davon selbstverständlich nichts, obgleich der chinesische Bahnhoftvorsteher in Tientsin jedes eintreffende Bataillon und jeden Zug und jedes Geschäft gezählt und der lokalen Presse mitgeteilt hat.

Es ist still im Raum. Ordnen kann kommen und gehen. Die Telefone rascheln. „Hm!“ sagt der General zufällig, wie aus diesem Sinnern erwundert, wenn sie Authentizität über die Tage erfahren wollen, dann ist wohl Tientsin, der Sitz des japanischen Oberkommandos, der richtige Platz. General Gurijo in Taiten wird Ihnen sicherlich gern ...“

General Gurijo — richtig! Der muß jede weiterhelfen!

Ruhe Verabschiedung. Im Auto zur Bahn. Eben läuft der Schneidung aus Shantung ein. Noch immer zeigt das Thermometer 38 Grad. Nach flüssigster Fahrt — viel zu langsam für die fröhliche Reisefahrt — donnert der Express mit völlig verdunsteten Passagieren in den in nachtschwarze Dunkelheit gehüllten Hauptbahnhof Taiten ein. Nicht eine Lampe brennt in der Halbdionnenstadt. Alle Fenster sind schwart verhangt. Nur in der Luft das Motorengetöse der Biegler ... Was soll das denn nun schon wieder bedeuten?

Berghäuser Aufmarsch, angeordnet vom Oberkommando, erklärt ein Beamter ...

Vorstößt rollt das Auto durch die totale Stadt. Kaum ein Mensch auf den Gassen. Ab und zu Kontrollpatrouille des Aufschwungs. In der Ferne das dumpfe Rauschen von Fahrzeugen, das den nächsten Markt großer Truppenmassen verrät. Der Auftritt zum Bahn ist gelöst. Es zieht nach Krieg!

Noch in der Nacht wird gepackt. Am Morgen mit allen möglichen Telefonen telefoniert — mittags sind die Einflussungs- und Empfehlungsschreiben an die wichtigsten Persönlichkeiten im Oberkommando Tientsin fertig. Auch die Päpfe sind in Ordnung. Nachmittags um 6 Uhr geht die „Tientsin-Marsch“ nach Tientsin ab. Zum „Hornberger Schießen“? Oder wird es diesmal Ernst?

### England ist pessimistisch

Telegramm unseres Korrespondenten

A. London, 17. August

Die Konferenzen in Whitehall, deren Hauptziel die beschleunigte Nähmung eines großen Teiles der britischen Staatsangehörigen in Shanghai ist, sind gestern fortgesetzt worden. Die beteiligten Minister nehmen telefonisch von ihren Büroräumen aus daran teil, doch scheinen im Augenblick mehr Obers noch sein Urlaubsvertreter Lord Halifax die Absicht zu haben, nach London zurückzufahren. Man hofft, bis Ende dieser Woche 2700 britische Staatsangehörige, hauptsächlich Frauen und Kinder, abgeführt werden, und zwar außerlich nach Hongkong. Die Chinesen erklärten nach jedoch auktoritärer Seite, die Sicherheit der Flüchtlinge schaffe bei der Hälfte der Flüchtlinge Sicherheit der Flüchtlinge.

Die Japaner haben den Tonfall der freudigen Wäsche ausgetragen, doch ihre Bomber die internationale Niederlösung südlich des Südkorea-Vorbes und die weiter südlich gelegene französische Niederlösung nicht überfliegen würden. Dies genügt jedoch den chinesischen Kampfleitung nicht. Sie verlangt die Entfernung des japanischen Schlosses „Odawara“, das, im Wangpoo-Hafen vor der internationalen Niederlösung liegend, die „Operationsbasis“ genutzt. Die „Odawara“ kann denn auch gegen weiter südwärts vor Anter. Eine Reutermeldung erklärt diese Maßnahme jedoch damit, daß das Schloss nicht von dem neuen Angriff aus besser in der Lage sei, die chinesischen Stellungen zu beschließen. Eine Garantie für die Sicherheit der Flüchtlingsdampfer ist jedenfalls bisher nicht zu handen gekommen.

Admiral Sir Charles Little, der den Oberbefehl über die englischen Kräfte in Shanghai und in der näheren Umgebung führt, verfügt jetzt über einen Dutzend Kriegsschiffe und annähernd 9000 Mann Landtruppen. Die englischen und amerikanischen Beobachtungen um eine Belagerung oder „Nähmung“ des Konflikts sind gestern in Tofio und Ningking erneuert worden. Man ist aber in London sehr auf Feindbewegungen großen Stils gefaßt und betrachtet die Lage stets pessimistisch.

Am Sonntag beginnen die Sommerfestspiele im Opernhaus mit einer Aufführung der „Meistersinger von Nürnberg“. Wie die Oper in diesen Nachspielen einen Rückblick auf die Arbeit der letzten Jahre geben wird, so stellt das Schauspielhaus eine Reihe seiner neueren Errichtungen in einem „Kunstsaal“ aufzutragen. Eine Werbeschreibung des Staatstheaters, die alle Einzelheiten über das „Kunstsaal“ mit seinen verschiedenen Reihen und Vergangenheiten enthält, darf es sich erlauben, in einem Rückblick auf die Leistungen des vergangenen Jahres zu verweisen und nicht nur durch die Versprechungen der kommenden Spielzeit zu wirken.

Die Vorstellung auf die Spielzeit 1937/38 beweist, daß die eingeschlagene Entwicklungslinie klar und sinnvoll weiter verfolgt wird. Als reichhaltige künstlerische Bilder von bekannten historischen Städten Italiens voraussehen. Die starke Wirkung ging unweigerlich von den Massenzenen und von der auf wirkungsvolle Weise abgestellten Fotographie aus. Die italienische Fassung unterscheidet sich nicht wesentlich von der deutschen Version, abgesehen von den in Rom spielerischen Szenen, die dreiter ausgestaltet wurden.

Der amerikanische Columbia-Film „Theodore goes wild“ („Theodore ist aus dem Häuschen“) wurde recht bestürzt aufgenommen. Hässlich und hässlich läuft die Handlung dieses anstrengenden Films dahin; leicht, aber keineswegs leicht, getragen von dem temperamentvollen Spiel der beiden Frene Dunne. Eine Reihe von humorvollen Szenen und treffenden witzigen Bemerkungen, erzeigen das unter der Filmregie von Solloewitsch gedrehte Stück zu einem lustigen Unterhaltsstück. Besonders ist es, daß auch dieser amerikanische Film ausgedehnt auf dem Dialog aufgebaut ist, und sehr deutlich die allgemeine verdeckende Tendenz des amerikanischen Filmes

= Rundschauung Mag. Max (Vater Reichel). Sommerausstellung Dresden und auswärtiger Künste.

erkennen läßt, den Film immer mehr auf photographiertes Theater hinzuführen.

Dem Hauptfilm ging ein ausgesuchter französischer Kulturfilm „Graphique Cinéma“ (Atlantic-Film) voran, in dem die Entwicklung der Drucktechnik von den ersten Vorstufen im Altertum bis zu den modernen technischen Einrichtungen in feinfühliger und durchaus originärer Weise geschildert wird. Sein besonderes Verdienst verdient die fotografische und klare Photographie.

### Die Sächsischen Staatsoperette rufen

Der Beginn der neuen Spielzeit kündigt sich vielleicht an. Am Sonntag beginnen die Sommerspiele im Opernhaus mit einer Aufführung der „Meistersinger von Nürnberg“. Wie die Oper in diesen Nachspielen einen Rückblick auf die Arbeit der letzten Jahre geben wird, so stellt das Schauspielhaus eine Reihe seiner neueren Errichtungen in einem „Kunstsaal“ aufzutragen. Eine Werbeschreibung des Staatstheaters, die alle Einzelheiten über das „Kunstsaal“ mit seinen verschiedenen Reihen und Vergangenheiten enthält, darf es sich erlauben, in einem Rückblick auf die Leistungen des vergangenen Jahres zu verweisen und nicht nur durch die Versprechungen der kommenden Spielzeit zu wirken.

Die Vorstellung auf die Spielzeit 1937/38 beweist, daß die eingeschlagene Entwicklungslinie klar und sinnvoll weiter verfolgt wird. Als reichhaltige künstlerische Bilder von bekannten historischen Städten Italiens voraussehen. Die starke Wirkung ging unweigerlich von den Massenzenen und von der auf wirkungsvolle Weise abgestellten Fotographie aus. Die italienische Fassung unterscheidet sich nicht wesentlich von der deutschen Version, abgesehen von den in Rom spielerischen Szenen, die dreiter ausgestaltet wurden.

Der amerikanische Columbia-Film „Theodore goes wild“ („Theodore ist aus dem Häuschen“) wurde recht bestürzt aufgenommen. Hässlich und hässlich läuft die Handlung dieses anstrengenden Films dahin; leicht, aber keineswegs leicht, getragen von dem tem-



# Dresden und Umgebung

## Ungarisch lernen ist einfach!

Aus dem ungarischen Ferienheimat

Seit rund fünf Wochen leben im Rahmen des Austauschs zwischen der NS-Volkswohlfahrt, Bauernschaft, und der größten Studentenvereinigung Ungarns, Baross-Gabó Kör, 46 Sachsenkinder in Ungarn, hauptsächlich in den Bezirken Budapest, Miskolc und in den Orten Gyöngyös, Osz und Nyíregyháza. In Budapest sind von den 400 sächsischen Kindern allein 76 untergebracht, um das Ungarland, Leute und Sitten kennenzulernen. Von diesen 76 Kindern sind 57 aus Dresden, die andern aus Chemnitz, Leipzig, Freiberg und andern sächsischen Kreisen.

Es ist Mittwoch! Jeden Mittwoch hält der Sektor des Sachsentransports, der Sektor einer Dresdner Schule ist, Sachsenkinder für keine Pflegelinge und die ungarischen Hosteltiere an.heimer sind in den ersten Tagen außer Mittwoch noch andre Tage zur Ausforschung nötig gewesen, denn Ungarisch ist schwer! Über bereit in der fünften Woche ist es nur noch nötig, Mittwoch lange Zeit für die Kinder und Gasteltern zur Verfügung zu stehen.

In der ersten Woche des Aufenthalts sah man unsre lächelnden Kinder oft mit dem deutschen ungarischen Wörterbuch auf dem Calvinplatz in Ungarn stehen, und wenn dann Ungarn unter Sachsentunden ungarisch ansprach, verlagerte leider das Wörterbuch, denn das ungarisch gehörte Wort und das ungarisch geschriebene Wort zu unterscheiden, fiel tatsächlich die erste Zeit vielen schwer. Über heute können unsre Sachsen sich schon ganz gut mit dem Ungarisch verständigen, und nichts kann sie mehr verblüffen.

Die Hosteltiere der kleinen Margot, die tatsächlich noch mit dem Ungarischen auf dem Calvinplatz stehen, können sich mit ihr noch nicht ungarisch verständigen. Deshalb hat einzig die kleine Sachsen ihrem ungarischen Pflegestern Deutsch beigebracht, und die flotte Unterholzung, die wir mit der magyarischen Mama führten, beweist, daß die kleine Margot ausgedroschen völkerliche Häufigkeiten kennt.

Wenn sich die Kinder mit ihrem Transportleiter Knoppe treffen, gibt es immer regen Gedanken austausch. Eingehend werden dann auch die Briefe besprochen, in denen die ungarischen Kinder in Sachsen ihren Eltern schreiben, was sie in Deutschland erleben. Von dem Inhalt der Briefe, die die Ungarn aus Sachsen an ihre Eltern in Budapest schreiben, werden nämlich unsre Sachsentunden immer unterrichtet. Ein kleiner Polizeihörer erzählte mir, daß die kleine Julita, für die er nach Ungarn geflossen ist, aus lauter Begeisterung für die Fahrt auf der Autobahn ihren Brief mit "Herr Hitler" unterschrieben hat. Sie begeistert schreibt, daß ungarischen Kinder auch von dem Film "Mario", den sie in Dresden haben und den unsre Sachsenkinder sofort nach ihrer Rückkehr in Deutschland sich anschauen wollen.

Im Mittelpunkt dieses geistigen Austausches der deutschen und ungarischen Kinder steht das große Verständnis für die Eigentümlichkeiten und natürlichen Besonderheiten beider Völker. Unsre Sachsenkinder sind so begeistert und mit Liebe betreut worden, daß dieser Aufenthalt ihnen stets eine schöne Erinnerung bleiben wird.

## Ein "klingender Winsel"

Aus dem "Sillen-Winsel" in der Seidnitzer Gießerei wurde ein "klingender Winsel", als die Deutsche Chorgemeinschaft Dresden - Reich dort einen gut besuchten Verfestigung veranstaltete. Viele waren gekommen, die sich am Klange deutscher Weisen erfreuen wollten. Jeder kam auf seine Kosten. Unter Walter Neumann und anfeuernder Peilung hatten bekannte Frauen, Männer und gemischte Chöre partout Erfolg. Sie waren in jeder Weise geeignet, für die große und kulturell so unendlich wichtige Arbeit am deutschen Piel zu werben. Auch an der Gewobag-Stellung Winterbergstraße fand die Sangessgesellschaft dankbare Hörer. Ihr schönster Lohn ist aber bestimmt die Überzeugung, wieder neue Freunde des deutschen Liedes gewonnen zu haben.



Foto: Gofor

Ein niedliches Elslein vom Rathener "Sommernachtstraum"

Felsenbühne Kurort Rathen. Am 18. August 16 Uhr beginnt die letzte Aufführung des deutschen Heidentriades von Karl Schönberg "Volk in Not". — Als Abendvorstellung wird das Lustspiel "Ein Sommernachtstraum" von Shakespeare gegeben. Anfang 20 Uhr, Ende 22.30 Uhr, so daß alle Anschlüsse begrenzt erreicht werden können.

# Dresdens seltsamste Berufe

Was es nicht alles gibt

Auch an Berufen. Bitte: Was ist ein Disparieur? Wer hat in seinem Leben schon einmal mit einem Prinzenmaier am Tisch gesessen? Sellene, oder ebenerwerte Berufe: Dieser ein Spezialist bei der Filmherstellung, jener ein Sachverständiger für Geschenkverpackungen. Aber kein Beruf, so selten und so eigenartig er auch sei, der nicht einen Platz am Herzen der Deutschen Arbeitsträume hätte.

Beim Dresdner Kreisberichterstattungsbüro, der Beauftragten des Reichsberichterstattungsbüros, geben sich diese "Außensteller" des Reichsberichterstattungsbüros, Dorf ist man über das Auftauchen eines Berufsträgers nicht erstaunt. Auch über ein paar Allbutaner nicht, die ihr Werk am Kabarett nach Dresden bringt. Ein Chirurg oder ein Konsulent wird mit der Freundschaft nach seinem Beruf bestellt wie bei andern Kreisberichterstattungsbüro-Bürokraten der Reichsberichterstattungsbüro oder die Berufskräfte aus dem Scholadengeschäft. Beruf ist Beruf — und seine soziale Betreuung bei der D.R.A. findet jeder, selbst dann, wenn viele Menschen des Alltags nicht einmal anpassen wollen, was ein Chirurgant ist. Es ist kein Wandel an Bildung, wenn man's nicht weiß. Chirurgant und Chirurg ist ungefähr das gleiche. Beide deuten Chirurgen, Chirurgen also, und die Chirurgen der Hand. Wie Ärzte und Chirurgen sind sie in einer Fachschule zusammengefaßt. Denkt aber keiner, daß sie

nun zu Hunderten oder mehrtausend zu Hunderten bei der Kreisberichterstattung der D.R.A. in der Altenbergruhrstraße aus und eingingen. Sie haben penitentiären Selbstbewußtsein, einer, speziell direkt im Bereich der Kreisberichterstattung, ebenso wie zum Beispiel — zu deutlich Wünschenblätter — oder Vaterchristian — stattet. Der Kreisberichterstattungsbüro-Bürokrat kann auf sich geben über alle aus seinem bunten Portfolio: Tanzpraktiker, Diapostivübersteller, Theatervermittler.

Aber auch andre finden hier Rat, Hilfe, Förderung: Tanz- und Gymnastiklehrer, Privatgelehrte, Sprachlehrer und Dolmetscher, weiter als vom Theater, Film und Berleid, sowohl es um soziale, nicht um klassische soziale Angelegenheiten — den Bereich der Reichsschauspielkunst — handelt.

Die Gruppen, Anwalts- und Notariatskanzleien, "Techni" mit Kanzleien, Ingenieurs, Technikern usw., gehören leider auch die Gruppe "Freie Hochschulprofesseure" mit zahlreichen Fachkollegen — Berichte der D.R.A. des Rates Kreis, der R.S.D.A. der Reichsberichterstattungsbüro-Bürokraten, die der Reichsberichterstattungsbüro-Bürokraten — und den Chirurgen der Hand. Wie Ärzte und Chirurgen sind sie in einer Fachschule zusammengefaßt. Denkt aber keiner, daß sie

## 53. marschiert durch Oberhau

Trohe Stunden im Kreise der Grasbriegler

Von Nienburg-Bienenmühle kommend, waren die nach Nienburg marschierenden Hitlerjungen nach einem berüchtigten Marsch durch die höchsten Teile des Erzgebirges vorbei an Schönberg und durch die Neubauern in Oberhau eingetroffen. Die Straßenläufe trugen reichen Flaggenschmuck. Die Reichsgutschul, wo sich neben den Formationen der Bewegung zahlreiche Oberhauer eingefunden hatten, wurden sie von den Vertretern der Partei und Beobachtern willkommen geheißen. Hier wirkte man die erste Ruhestag.

Von den Quartieren, die die Bewohner gefestigt hatten, waren wir alle begeistert; kein Wunder, daß die Morgenzeit am Sonntagmorgen besonders gut ausfiel. Am Anfang daran beschloß man die Grasbriegler aus der ganzen Gegend um Oberhau und Seiffen, den Mittelpunkten der Heimindustrie, gegen die von der Geschäftsfrau deutscher Wieden.

Der Abend brachte einen Helm am alten in Nienburg-Oberhau. Die Jungens wollten nach den Auskünften des Marsches frisch und fröhlich ihren Volksturnen eine Freude bereiten. In Oberhau hatten das auch geschafft, und der Bürgermeister wie auch der Ortsgruppenleiter brachten es bei der Verabschiedung zum Abschluß. Wenn es anfangs noch Regen ausfiel, so kam bald die lassende Sonne wieder vor. Trotzdem aber blieb auf dem Höhen ein leidlicher Wind, der die Hähnen statuen ließ. Der Marsch läuft am Montag von Oberhau über Altenhain und Nienburg nach Sachsen. Hier wurden die Marschlinien in Massenmarschierer untergebracht. Dann geht es nach Oberwiesenthal, wo wieder ein Ruhestag eingelegt wird.

## Unehrliches Volk

Die Kriminalpolizei verbürgte ein 19jähriges Mädchen, "eine Putte hatte die Wohnung einer verrechnete Familie in Striesen leider zu halten. Die Tochter entwendet eines Tages die Schlüssel und stahl in mehrere hundert Mark Sachen, die sie verkaufte. Ein großer Teil der Sachen konnte wieder herbeigeschafft werden.

Vor einiger Zeit mietete sich in der Burgruhr ein 28jähriger Mann ein. Er verschwand heimlich unter Mithilfe von Bettwäsche, die er persönlich für den Täter bei einem andern Mietern seine Nachbarin mit dem Pfandschein als Sicherheit hinterlassen wollte, wurde er der Volksturnen übergeben. Bei seiner Vernehmung konnte er noch einen Diebstahl in Schalterraum des Postamtes 3, Schäferstraße 28, bezeugt haben. Vor dem Marsch entwendete er aus einem Koffer unter einem Schreublatt stand, da ein Dusche und Kosmetik. Dieser Geschädigte hat bisher keine Anzeige erstattet.

## Unzulässige Vermiete in Arbeitsbüchern

Ob in wiederholter festgestellt werden, daß Bettwäsche, insbesondere solcher landwirtschaftlicher Größe, Arbeitsbücher von Gefolgschaftsmännlein bei Wohnung mit Zusätzen versehen wie „leicht zu fliegen“, „Arbeit freiwillig niedergelegt“ usw. Das Landesberichtsamt stellt darauf hin, daß jegliche Zölle, die geplant sind, den Arbeitsbüchträger nicht oder nachträglich an fremdeingeschlossene unzulässig sind. Angesehen davon, daß der Bettwäschehändler, der gegen die Vorschrift verstößt, in Markt Gewölbe für die Ausführung eines Arbeitsbüchterschubes zu kaufen hat, ist es auch der Gehalt der Bestrafung aus.

## Aus der Rundfunkfolge

Mittwoch, 18. August

Dresden und Leipzig

- 6.10 Sonntagszeit. 6.30 Brückenseit. 8.00 Sonntagszeit. 8.30 Kleine Muße. 8.30 Muße am Morgen. 9.00 Erzeugung und Verbrauch. 10.00 Kreisrundfunk Mannsfield — abgeschlossen! 11.40 Zugaben der deutschen Sozietät: Altrheinisches Meisterschaffen, Irmgard Rosel.
- 12.00 Muße für die Arbeitspause.
- 13.15 Mußtagstafeln.
- 14.15 Muße Radem. Eine luthre Chöderation.
- 15.30 Grundstück. Gott und Vogelzug. Grünerzungen in eine Reckungsstelle.
- 16.00 Muße Deutscherbundes: Muße am Radmutter. 17.30 Bilden und Wiederholung.
- 18.00 Muße der Waffenhäuser des Reichsgerichts. 18.30 Muße der Waffenhäuser des Reichsgerichts. 19.00 Deutscherbundes: Muße am Radmutter. 19.30 Deutscherbundes: Muße am Radmutter. 20.00 Waffenhäuser. Waffenhäuser. 21.00 Muße und Waffen. Ein Rundfunk. 21.10 Kleine Waffenhäuser. 22.00 Muße Waffenhäuser. Waffenhäuser. Waffenhäuser. 22.30-24.00 Wer macht mit? Unterhaltung und Tanz.

Deutschlandfunk

- 8.00 Waffenhäuser. 8.30 Deutsches Waffenhäuser. 9.40 Kleine Turnstunde. 10.00 Muße. 10.30 Waffenhäuser. 11.40 Baumeister im Raum: deren ber. Bericht! 12.00 Muße zum Mittag. 13.00 Deutsches 12.35 Bildende. 14.00 Mußzeit — von zwei bis drei! 15.15 Waffenhäuser. Chöre, Sennepullen und Chöre der Deutschen Chöre. 16.00 Momentane Chormusik. Der Kommandeur M. Deutscherbundes.

- 16.20 Muße dem Ticker in die Serien. 17.15 Muße. 18.45 Waffeld — das große Gesamtkunstwerk des Großfests! 19.00 Muße am Radmutter. 19.30 Muße am Radmutter. 20.00 Waffeld. 21.00 Muße am Radmutter. 22.00 Muße am Radmutter. 23.00 Muße am Radmutter und Tanz.

- Wie gratulieren! Die Waffeldsche Schule Waffeld, 19.00 Muße am Radmutter. 19.30 Muße am Radmutter. 20.00 Waffeld in Waffeld und seitlicher Waffeld. 21.00 Muße am Radmutter. 22.00 Waffeld. 23.00 Muße am Radmutter. 24.00 Waffeld. 25.00 Waffeld. 26.00 Waffeld. 27.00 Waffeld. 28.00 Waffeld. 29.00 Waffeld. 30.00 Waffeld. 31.00 Waffeld. 32.00 Waffeld. 33.00 Waffeld. 34.00 Waffeld. 35.00 Waffeld. 36.00 Waffeld. 37.00 Waffeld. 38.00 Waffeld. 39.00 Waffeld. 40.00 Waffeld. 41.00 Waffeld. 42.00 Waffeld. 43.00 Waffeld. 44.00 Waffeld. 45.00 Waffeld. 46.00 Waffeld. 47.00 Waffeld. 48.00 Waffeld. 49.00 Waffeld. 50.00 Waffeld. 51.00 Waffeld. 52.00 Waffeld. 53.00 Waffeld. 54.00 Waffeld. 55.00 Waffeld. 56.00 Waffeld. 57.00 Waffeld. 58.00 Waffeld. 59.00 Waffeld. 60.00 Waffeld. 61.00 Waffeld. 62.00 Waffeld. 63.00 Waffeld. 64.00 Waffeld. 65.00 Waffeld. 66.00 Waffeld. 67.00 Waffeld. 68.00 Waffeld. 69.00 Waffeld. 70.00 Waffeld. 71.00 Waffeld. 72.00 Waffeld. 73.00 Waffeld. 74.00 Waffeld. 75.00 Waffeld. 76.00 Waffeld. 77.00 Waffeld. 78.00 Waffeld. 79.00 Waffeld. 80.00 Waffeld. 81.00 Waffeld. 82.00 Waffeld. 83.00 Waffeld. 84.00 Waffeld. 85.00 Waffeld. 86.00 Waffeld. 87.00 Waffeld. 88.00 Waffeld. 89.00 Waffeld. 90.00 Waffeld. 91.00 Waffeld. 92.00 Waffeld. 93.00 Waffeld. 94.00 Waffeld. 95.00 Waffeld. 96.00 Waffeld. 97.00 Waffeld. 98.00 Waffeld. 99.00 Waffeld. 100.00 Waffeld. 101.00 Waffeld. 102.00 Waffeld. 103.00 Waffeld. 104.00 Waffeld. 105.00 Waffeld. 106.00 Waffeld. 107.00 Waffeld. 108.00 Waffeld. 109.00 Waffeld. 110.00 Waffeld. 111.00 Waffeld. 112.00 Waffeld. 113.00 Waffeld. 114.00 Waffeld. 115.00 Waffeld. 116.00 Waffeld. 117.00 Waffeld. 118.00 Waffeld. 119.00 Waffeld. 120.00 Waffeld. 121.00 Waffeld. 122.00 Waffeld. 123.00 Waffeld. 124.00 Waffeld. 125.00 Waffeld. 126.00 Waffeld. 127.00 Waffeld. 128.00 Waffeld. 129.00 Waffeld. 130.00 Waffeld. 131.00 Waffeld. 132.00 Waffeld. 133.00 Waffeld. 134.00 Waffeld. 135.00 Waffeld. 136.00 Waffeld. 137.00 Waffeld. 138.00 Waffeld. 139.00 Waffeld. 140.00 Waffeld. 141.00 Waffeld. 142.00 Waffeld. 143.00 Waffeld. 144.00 Waffeld. 145.00 Waffeld. 146.00 Waffeld. 147.00 Waffeld. 148.00 Waffeld. 149.00 Waffeld. 150.00 Waffeld. 151.00 Waffeld. 152.00 Waffeld. 153.00 Waffeld. 154.00 Waffeld. 155.00 Waffeld. 156.00 Waffeld. 157.00 Waffeld. 158.00 Waffeld. 159.00 Waffeld. 160.00 Waffeld. 161.00 Waffeld. 162.00 Waffeld. 163.00 Waffeld. 164.00 Waffeld. 165.00 Waffeld. 166.00 Waffeld. 167.00 Waffeld. 168.00 Waffeld. 169.00 Waffeld. 170.00 Waffeld. 171.00 Waffeld. 172.00 Waffeld. 173.00 Waffeld. 174.00 Waffeld. 175.00 Waffeld. 176.00 Waffeld. 177.00 Waffeld. 178.00 Waffeld. 179.00 Waffeld. 180.00 Waffeld. 181.00 Waffeld. 182.00 Waffeld. 183.00 Waffeld. 184.00 Waffeld. 185.00 Waffeld. 186.00 Waffeld. 187.00 Waffeld. 188.00 Waffeld. 189.00 Waffeld. 190.00 Waffeld. 191.00 Waffeld. 192.00 Waffeld. 193.00 Waffeld. 194.00 Waffeld. 195.00 Waffeld. 196.00 Waffeld. 197.00 Waffeld. 198.00 Waffeld. 199.00 Waffeld. 200.00 Waffeld. 201.00 Waffeld. 202.00 Waffeld. 203.00 Waffeld. 204.00 Waffeld. 205.00 Waffeld. 206.00 Waffeld. 207.00 Waffeld. 208.00 Waffeld. 209.00 Waffeld. 210.00 Waffeld. 211.00 Waffeld. 212.00 Waffeld. 213.00 Waffeld. 214.00 Waffeld. 215.00 Waffeld. 216.00 Waffeld. 217.00 Waffeld. 218.00 Waffeld. 219.00 Waffeld. 220.00 Waffeld. 221.00 Waffeld. 222.00 Waffeld. 223.00 Waffeld. 224.00 Waffeld. 225.00 Waffeld. 226.00 Waffeld. 227.00 Waffeld. 228.00 Waffeld. 229.00 Waffeld. 230.00 Waffeld. 231.00 Waffeld. 232.00 Waffeld. 233.00 Waffeld. 234.00 Waffeld. 235.00 Waffeld. 236.00 Waffeld. 237.00 Waffeld. 238.00 Waffeld. 239.00 Waffeld. 240.00 Waffeld. 241.00 Waffeld. 242.00 Waffeld. 243.00 Waffeld. 244.00 Waffeld. 245.00 Waffeld. 246.00 Waffeld. 247.00 Waffeld. 248.00 Waffeld. 249.00 Waffeld. 250.00 Waffeld. 251.00 Waffeld. 252.00 Waffeld. 253.00 Waffeld. 254.00 Waffeld. 255.00 Waffeld. 256.00 Waffeld. 257.00 Waffeld. 258.00 Waffeld. 259.00 Waffeld. 260.00 Waffeld. 261.00 Waffeld. 26



## Lindenduft – tropfenweise

Vom deutschen Honig

Es ist heute wohl allgemein bekannt, daß der deutsche Honig nicht nur ein wertvolles Nahrungsmittel, sondern auch ein nicht minder wertvolles Heilmittel ist, weil er dem Körper die Stoffe aufträgt, die er zur Blutzirkulation und als Herz- und Nerven-nahrung benötigt. Er ist kein Lotion, sondern ein lebendiger Stoff, denn er enthält Substanzen in seinen überreichen Teilen, die feindlich wirken, und die gleiche vernichtende Wirkung üben seine Säuren auf mancherlei Krankheitserreger aus. Sein Nährwert liegt vor allem in dem hohen Gehalt an Kohlehydraten, dem Frucht- und Traubenzucker, und da es nur 20 bis höchstens 25 Prozent Wasser enthält, so steht er eine hochkonzentrierte Nahrung dar, deren Wert noch dadurch steigt, daß sie ohne Arbeit vom Körper aufgenommen wird.

Auffallend ist die Besondersheit der Farbe des Honigs und sein sehr sauer und doch flüssiger Zustand. Mit der Zeit wird jeder Honig sauer, ohne daß er dadurch irgendwelche wertvollen Verbindungen verloren. Das mehr oder minder sinnliche Geschmack ist, das heißt die frische, die feine, die leichte, die süße, die süßliche Form im Laufe der Zeit ändert. Honig aus Linde, Hornblumen, Obstblüten, Buchweizen, Klee usw. verändert länger dagegen, und beim Alpenhonig wieder dauert es Monate, während reine Blattblütenhonig überhaupt nur sehr schwer seine Form annehmen. Ob sauer oder flüssiger Honig, aber die Süße ist stets die gleiche.

Wir haben in Deutschland Honig von reinem Wein bis zum grünlichen Schwarz. Diese Farbe tritt besonders dann stark hervor, wenn es sich um sehr sauer handelt, doch ist auch flüssiger Honig mehr oder weniger an der Farbe kennlich. Auch bei der Farbe des Honigs ist die Herkunft maßgebend. So sieht z.B. Alpenhonig weiß, Weißhonig gelblich-ellengelblich und Rüben- oder Tannenhonig braun bis grünlich-schwarz aus.

Borslau zwei Bleienschädeln in Osthessen

Der Börgermeister der Reichsfliegergruppe Amberg hat bestimmt, daß Gebiet von Osthessen, das bisher ausschließlich dem Reichstammland "Nord" vorbehalten war, auch für den Stamm 47/21 freigegeben. Der Wert eines Bleienschädels und die Art und Weise, wie er in der betreffenden Region eingeschlägt, kann erst in mehreren Jahren deutlich werden. Für die nächsten beiden Jahre gilt es deshalb für die offiziellen Unterlagen, beide Aufschlussforschung fortzuführen zu prüfen, um in zwei Jahren die endgültige Klarheit über deren Eigenschaft zu gewinnen.

**Öffentliche Ausstellung.** Die Ausstellung findet am 21. August von 10 bis 18 Uhr im Rathaus statt.

## Vereinskalender

Zuschritte für diese Rubrik nur an die Anzeigeneitung erbeten. Dürlicher Straße, Mittwoch, 18. 8. Termintafel.

## Was der Reichswetterdienst meldet

**Witterungsanüschein für Mittwoch:** Wäßriger bis leichter westlicher Wind. Wohl wolkig. Regenfälle gering.

**Die Wetterlage:** Innerhalb der fiktiven Wetterlinien, welche sich seit Sonnabend über Mitteldeutschland bewegen, hat sich während der Nacht vom Montag zum Dienstag ein Hochdruckfeld ausgebildet, welches an einem Knopf der Wetterbildung verankert lag. Dadurch konnte die nördliche Luftströmung angehoben werden, so daß die Temperaturen in der Nacht auf 8 bis 10 Grad, in höheren Lagen auf 4 bis 6 Grad abnahmen. Von Westen her ist innerhalb einer neuen Zirkulationsfront herausgekommen, welche heute früh bereits unmittelbar westlich des Rheins liegt. Sie wird unterdessen morgen durchsetzt haben, so daß dann in Mitteldeutschland überwiegend Niederschlagsbildung eintreten wird.

**Wetterauf- und Rundfunkstellen in Dresden:** 16. August 14 Uhr: 787.8 — 76 Gramm. — 16. August 21 Uhr: 787.8 — 75 Gramm.

**Stationen 14 u. 21 Uhr morgens. Abtreit Stationen 8 Uhr morgens**

Station	Temperatur	Gedruckt	Sichtbar	Windrichtung	Windstärke	Luftdruck	Luftdruck in mb	Schneefall in cm
Dresden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Leipzig	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Berlin	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Kassel	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Hannover	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Heidelberg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Worms	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Würzburg	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Wiesbaden	+12	+10	+8	SW	—	1016.1	1016.1	—
Frankfurt								







# Als Moskau brannte...

## Napoleons Stern neigt sich: Die Wendung von 1812

Von Alfred Hein

III.

Keiner wußte mehr auf den Dienstgrad des andern; keiner galt als meistens, der noch ein Stück Verdienst oder eine würdende Rede besaß. Offiziere und Generäle traten mit den Korsaren und Geheimen im gleichen Hause durch den hundertmetrigen Schnee. Deher dachte nur: Bloß nicht umsonst! Nachdem komplett man mit der Stadt um einen Blag am Nachsteuer. Man erschlug einander wegen einer halben Brunneneinheit.

In der Berezina gab der Kaiser Befehl, haltzumachen. Die Soldaten wollten anfangs dennoch weiter, bis sie wieder Holz zum Feuer machen und tote Freunde zum Ufer bringen — da sprangen die Russen die Brücke über die Berezina bei Borissow in die Luft — nun gab es keinen Übergang. Schon begannen die Kosakenpatrouillen, vom andern Ufer her in die ausmarschierten Abteilungen hineinzuschließen. Die Toten fanden in den hohen Schneen langsam ein. Der Schmerz fügte sich da und dort rot.

Am 22. November traf Napoleon mit seinem Stab in Borissow ein. General Dufour hatte mit den

verschiedensten Haushalten drängende Männer, Wagen und Verbraue, in die Frauen und Kinder, die im Trost marschierten, über die Brücke. Rücksichtlos wurden sie sich nicht halten können, und einige Waffen geschnitten und brin liegen gelassen. Die wenigen Meier über den Fluss wählten, der Rest wurde zertrampelt, geräubert oder entzweit.

Der Kaiser ist aus seinem Reisewagen gestiegen und marschierte mit seinem Leibwachenkunden Ruffan an einer und Marcellin Rev an der andern Seite mitten unter seiner Garde durch den Schnee. Keiner magt ihm Platz. Wenige erkennen den Kaiser noch, und wenn sie ihn erkennen, grüßen sie ihn nicht. Menschen lauschen er hin, was der oder jener mit besserer Stimme erzählt. Da — was sagt der?

— am Mont Genf, als wir über die Alpen nach Italien gingen, da lag noch im Mai soviel Schnee,



Die Adler der Großen Armee auf dem Rückzug aus Rußland  
Nach einem Gemälde von L. Kestell

Hatten seine Korps die Russen wenige Tage vorher aus Borissow hinausgeworfen, nun versuchten die Feinde, vom andern Ufer den Anmarsch der napoleonischen Armee zu föhren. Napoleon gab Befehl, Rücksicht zu nehmen über die Berezina zu bauen, aber nicht bei Borissow, sondern mehrere Meilen nordwärts — im Sumpfgebiete, bei Sudjanka. Auch dort stand ein russisches Dorfchen noch auf der Wacht. Aber als Napoleon bei Borissow einen Scheinangriff einsetzte, gog es ab.

Bis zu den Höhen standen die Soldaten drei Nächte im eisigen Wasser und kamen die Kirchhämme in den Grund. Bei Tage wurde die Arbeit eingestellt. Der Kaiser unterhielt sich mit dem General Goblet, der den Brückenbau leitete. Das Geschäft Napoleons war fast weiß. Sein schwarzes Haar hing vor in die schweißbedeckte Stirn. Das Kopf hieb er vorwärtsgegeneigt. Er sah sehr müde und gealtert aus. Aber dann, als die Brüder fertig waren, da erschien er noch einmal zusammengezogen und lebensfröhlich vor ihnen — in der Morgendämmerung des 20. November 1812 — und hielt an die Truppe eine anfeuernde Rede:

Grenadiere! Wir ziehen uns zurück, ohne vom Feind überwunden zu sein. Wegen mir ist nur nicht durch uns leicht werden, lohnt und der Armee ein Beispiel geben! Viele von euch haben schon ihre Adler verloren, ja selbst ihre Waffen wegwerfen. Nicht an die Kriegsgefechte will ich mich wenden, um dieser Unordnung Einhalt zu tun, sondern nur an euch allein! Macht ihr unter euch, eurer Ehre übergebe ich dieses Heer!

Im Herne des Feindes ging die Armee bei Sudjanka über die Berezina. An den beiden Brücken

— aber wie nahmen den hohen Alpenberg doch. Napoleon hatte für uns alle Steigungen anstrenglich lassen. Dann machten wir erst von drei Seiten Scheinangriffe — und nur dreihundert Mann, darunter auch ich, wie drogen an der Stelle, geklüfteten Stelle durch, an der Napoleon wollte. Ehe wir den höherrichtlichen Weg antraten, da sagte Napoleon: Wer hier stirbt, ist nicht mehr zu retten. Schreien ist also unnenn. Sterbe schwiegend, wenn ihr sterben müht. Damit die Lebenden regen —' Manche stürzen ab. Doch feiner fühlte. Und wie kamen durch. Warum hat nur Napoleon nicht diesmal solche Kunststöße gemacht? Warum liegen wir nicht mehr wie bei Marengo und Austerlitz?

Es war einer von den alten Soldaten, der so sprach. Napoleon schrie schneller zu. Er wollte nicht mehr hören. Wehe, wenn seine Soldaten nicht mehr an seine Siegessiegeln und an sein Schlachterglück glaubten. Aber mit diesem Heer war keine Schlacht an klagen. Zurück nach Paris! Ein neues Heer, das wollte er zu neuen Siegen führen!

Der Kaiser erkenn: das ist keine Armee mehr, die ich führe, das ist ein verlorener Haufen! Mit verzerrten Lippen bestieg er wieder seinen Wagen. Die Freude müssen raus, was sie können. Vor! Vor! Vor! Er kann den Berfall seiner legenden Divisionen nicht mehr ansehen. In Smorgoni gibt er seinen Marschall ein Abschlußsiegel. Jeden umarmt er, dann hölt er die Tüpfel:

„Ich reise nach Paris weiter. Dort bin ich jetzt notwendig. Verbiß wird es Ihnen bestätigen: in Spanien glimmt der Aufstand weiter. Preußen und Österreich werden unverlässige Bundesgenossen sein, wenn sie hören —“ Der Kaiser sang eine Melodie. Er lächelte mit Selbstverachtung vor sich hin, er sah sich, wie er im Kreml die Zarenkrone band und sie sich auf Haupt setzte in dem Glauben, nun Herr aller Kronen des Abendlandes zu sein. Vorort — Wohlgefallt wieder der General Bonaparte sein dürfen, nur das war sein Wunsch in dieser Stunde. „Meine Herren, ade! Im nächsten Frühjahr steht ich Sie an die Seite neuer Korps! Und meine neue Armee wird nicht kleiner sein als diese, die den Elementen, nicht einer überlegenen Kriegskunst des Gegners zum Opfer fiel! Der Heldtag kostet mich höchstens 50.000 Brancen, das übrige sind deutscher, Holländer, Bayern, Württemberger, Badenfer, Westfalen, Westfälische, Rheinländer, Preußen und Österreich... Ich werde eine neue Armee aufziehen. Die Russen haben ihrer letzte lont verloren als ich. Im nächsten Jahr werde ich wieder dreimal hunderttausend Brancen haben.“

Im Jagender Hause ist Napoleon, den Kopf voll neuer Pläne, durch Polen und Deutschland nach Frankreich nach Paris, während die letzten verstreuten Haufen der roten Armeen langsam und labend nach Sümpfen gehen. Die nachdrängenden Russen suchten vergeblich unter den armeligen Hantzen den Kaiser, der von dem russischen General Tschitschagoff folgenden Gedächtnis erhalten hatte:

Napoleon Bonaparte. Dick und klein; das Haar kurz, grau, schwarz. Kuli und Gallus im Bild. Hörnernasen mit Schnupftaschepunkten. Mit vor springendem Kinn. Trug meist einen schlichten grauen Überrock und hat kein einen Mantelchen bei sich.“

Beckenhund Aubel water auf Napoleons Kopf ausgelegt. Aber sblitzt schreibt Napoleon schon aus Dresden an Friedrich Wilhelm III.: „Ich habe den Oberbefehl in Rückland an Paris abgetreten. Ich eile nach Paris wegen militärischer Staatsgeschäfte. Mit dem preußischen Hildesdorf war ich sehr zufrieden. Lassen Sie es aufstellen und halten Sie es für das Grabmal 1815 zu meiner Verfügung.“

Wenige Tage später war Napoleon in Frankreich. Aber die große Wende bat begonnen. Das Gericht bricht an.

## Das schwarze Ferkel / Von Otto Antges

Als wir damals wochenlang mit unserm Seiler an der Küste von Jamaika lagen, um Karibovier einzuschiffen — ich war noch Leichtmatrose —, bekam einer der alten Matrosen von einem Eingeorenen ein ganz kleines schwarzes Ferkelchen geschenkt. Er brachte es an Bord, und als wir mit dem Ziel England in See stachen, war das kleine Vieh bereits der Viehling der ganzen Mannschaft. Tiere an Bord — das ist ja überhaupt ein Kapitel für sich. Es ist, als ob der Seemann alle Liebe und Zärtlichkeit, für die er sonst unterwegs keine Verwendung hat, auf solch ein verschwiegene Wesen häufen möchte. Unter Ferkel oder was ganz besondres droht. Es war, wie gesagt, tollwora, mit ein paar merkwürdig glänzenden, in den Hörnern lugenden Augen und von einer Behendigkeit, die zum Tollwagen war. Es baute mit uns vorne im Logis; aber sobald einer von uns am Deck ging, lauschte es mit der Treppen hinauf, ließ voran, kam zurück, knüpperte einem um die Beine und rannte wieder davon. Wenn wir im Mat mit den Segeln zu tun hatten, wartete es unten getreulich, bis wir wieder an Deck kamen, sprang in Wiederlebensfreude an uns hoch und gedrückte sich überhaupt ganz wie ein Hundchen, was uns um so peinlicher und lächerlich schien, als es eben doch ein Ferkel war.

Wir hatten nicht viel Bild auf dieser Welt. Kaum daß wir ein paar Tage unterwegs waren, trat eine vollkommen blonde ein, und als sich nach langer Zeit wieder Wind aufmachte, war er so lämmlicher, daß wir nur überaus langsam von der Stelle kamen. Nun hatte der Kapitän, der ein sehr schwächer Mann war, nur Lovel Proviant an Bord genommen, das wie gerade die zwei Monate reichen konnten, auf die die Reise berechnet war. Bald abge wurde es offenbar, daß wir mindestens drei Monate keinen Hafen würden anlaufen können. Also wurden die Rationen gefüllt und immer mehr geküßt. Bis unter Ernährungsschwäche nur noch ein Hunger genannt werden konnte. Die Stimmung im Mannschaftslogis war dementsprechend nicht glänzend; und man mag sich vorstellen, wie uns zumute war, als der Kapitän eines Tages anordnete, daß unter Ferkel geschlachtet werden müsse. Es war inzwischen zu einem recht häßlichen Umgang herangedieben und mochte bei vorsichtiger Einstellung schon ein paar Fleischstücke bestehen. Aber und trotz der Befehl des Kapitäns nicht anders, als wenn er dahin gegangen wäre, daß einer von uns selbst in die Wunde geschossen werden sollte. Es großte beobachtet und der Kapitän, und bei den Verhandlungen, die eine ganze Woche andauerten und die sich nach langer Zeit wieder Wind aufmachte, war er so lämmlicher, daß wir nur überaus langsam von der Stelle kamen. Nun

hatte der Kapitän, der ein sehr schwächer Mann war,

aber der Angstlosheit auf der Stirn, erklärt, er könne nicht mehr, es sei ihm auf die Nerven geschlagen.

Da machte der Kapitän ein paar Schritte auf und zu,

als ob er läßt — dann aber dessen er sich, drehte sich auf dem Absatz um und ging in seine Kabine.

Wir liegten in unser Vogels Unterkunft. Lange Zeit

lagte keiner ein Wort. Das Ferkel lag in einer Ecke

und däigte und aus seinen glänzenden Augen ähnlich und militärisch an. — „Man sollte es ins Wasser werfen“, sagte einer. „Veritanen hat doch nicht mehr, um es stirbt wenigstens einen ehrlichen Seemann.“

„Weißt du, was das war, was du jetzt erlebt hast?“

sagte der alte Janzen und sagte: er hörte aus.

„Das war drei Minuten vor der Meuter.“

Das Wort ging unheimlich, wie ein heiter Wind

stob, durch das Logis.

Einer räusperte sich; das klung wie: wenn schon

Und dann spuckten sie alle, einer wie der andre, mit

zärtlicher Entschlossenheit um sich herum.

Am nächsten Tag kam hochvord ein großer Kompli

auf. Er war ein bremischer, und er hatte genau

Proviant an Bord, um und abzugeben, was wir

brauchten. Als wir dann endlich in unserem englischen Hafen waren, musterten wir sämtlich ab. Das Ferkel saß mit uns von Bord. Um Kai stand ein Schätz

schäfer.

„Was gibst du für das Tier?“ fragte ihn der, dem es auf Jamala geschenkt worden war.

Sie wurden handelnd. Der Schätz schaute

unter Ferkel in seinen vergilbten Wagen, und es

schüttelte mit seiner rostigen Schnute durch die Zähne

hindurch hinter und her, als wir von dannen gingen.

„Ich begriff es nicht, das sie nun so leicht von

dem gelebten Vieh trennen, und sage das.“

„Pech“, rief da einer, „wir sind doch nun an

Land. Was sollen wir denn mit dem alten Schwein?“

Dem stimmen alle zu, und wir traten in die nächste

Schule.

Das neue Buch

Paul Ernst

Seit um 1900 Paul Ernst großer Entwicklungsroman „Der schwere Weg zum Glück“ erschien, der jetzt in neuer Ausgabe innerhalb der gesammelten Romane Paul Ernst herauskommt, um deren Herausgabe und Verbreitung lag der A. Langen u. C. Müller Verlag, Berlin (290 Seiten), erschienen ist. Beim ersten Befreiungskrieg der Sozialen Revolutionen von der Sozialen Revolutionen sind die tragenden Gestalten des Romans. Da ist der alte Matros, der seinen Hof verläßt, weil sein Enkel Niels das Mädchen nicht heiratet, das von ihm ein Kind hat. Matros kämpft einen Kampf durch, der zum Prinzip des ganzen Dorfes wird. Obenso schafft und auch die Frauengestalten des Buches gezeichnet. Viel wunderlich in ihnen allen hat Glaube daran, daß dauerndes Recht und bürgerliche Güte erhalten werden müssen, untrüglich vom reinen dauerlichen Blut, auf dessen Erfolge der Gott steht. Das Buch ist ein Bekennnis zur Scholle, wie es einbringlicher kaum gefallen werden kann.

G. H.

Theodor Schulz

Ein Bauernroman

Im Mittelpunkt alles völkischen Geschehens steht die Gemeinschaft. Ohne Gliederung eines jeden in

die anderen hineinzufließen.

Die lebendige Schilderung und Deutung

Hamanns läßt und die Bildwerke einbringlich erleben.

Der Andong bietet eingehende funktionskritische Erläuterungen.

SL

## Olympische Kunst

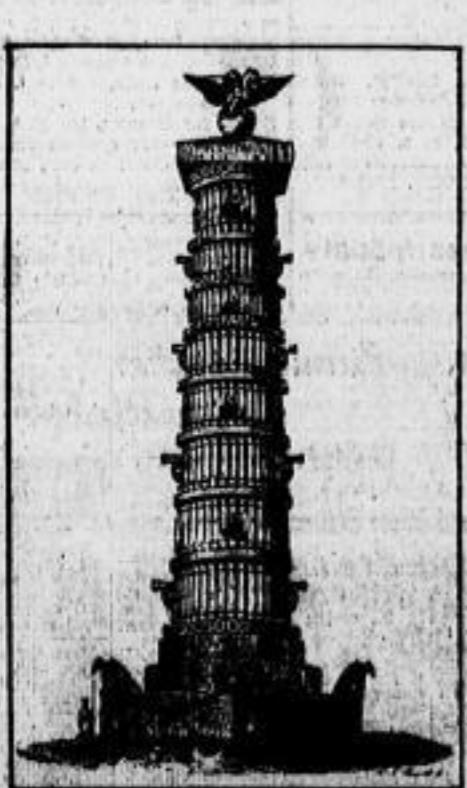
In einem Band von 72 Seiten, der aus 40 Abbildungen nach Aufnahmen des funktionskritischen Seminars Marburg enthalten, geben Richard Hamann und A. Hamann-Wacek einen Überblick über die „Olympische Kunst“ (August Hofer, Verlag Burg d. W.), wie sie sich uns in den Ausgrabungsstunden, die so vor allem deutschen Forschern zu danken sind, darstellt. Die lebendige Schilderung und Deutung Hamanns läßt und die Bildwerke einbringlich erleben. Der Andong bietet eingehende funktionskritische Erläuterungen.

SL

## Der neue Albers-Film



Ein geheimnisvoller Gang hinter der Bibliothek: Hans Albers als Sherlock Holmes, Marieluise Claudio als Mary Berry, Hans Kneitlak als Jane Barry, Heinz Rühmann als Dr. Watson in dem Ufa-Film „Der Mann, der Sherlock Holmes war.“



Monument bei Moskau, von Kaiser Alexander aus 1812 erbeuteten französischen Geschützen errichtet



# Tradition verpflichtet

**SPIANOS • HARMONIUMS**  
neu und gebraucht  
**Stolzenberg**

JOHANN-GEORGEN-ALLEE 18

**Antennen in jeder Form**  
deut als langjähriger Spezialist  
**Otto Kunze** Elektro- und Radio-  
Werkstatt, Schnoor-  
straße 15, Ruf 42305

**Stepp- u. Daunendecken-Fab.**  
— Umarbeitungen —  
Auch Ihre Federbetten und 3 kg abgelegte Wolldecken  
verarbeiten Ich zu Decken. — 12 Referenzen.  
**E. Berndt**, Marschallstr. 2 — Ruf: 29974  
früher Alt-Löbtau, Reinhardstr. Linné 1, 8, 14, 17, 18, 19, 22

**Büro für Architektur  
und Bauauführungen**  
**Philip Wunderlich**  
DRESDEN A, ANNENSTRASSE 48, RUF: 21080

**Hochleidereihe u. Fräsepresserei**  
**Artur E. Haupt**  
Radebeul — Oberlößnitz  
Konfituren, Marmeladen  
Fruchtsäfte - Konserven  
Verkaufsstellen: Inns.  
Dresden — Freiberg — Chemnitz  
Zwickau — Thalau — Leipzig — Görlitz

**Ernst Berthold**  
Bauglaserei u. Glashandlung  
Glastische, Schaukästen, Autoscheiben, Glasschilder  
Kostenanschläge bereitwillig und unverbindlich  
Dresden A 16, Schumannstraße 66 — Ruf 61076

**Briefmarkenhandlung**  
**H. Mörlitz**  
Dresden A, Müller-Borsig-Str. 23  
Sach- und fachgenaue Be-  
gutachtung in allen Belästern für  
Briefmarkensammler.

**Fahrsschule Langendorf**  
Ruf 14258 Dresden A 1 Bankstr. 7  
4000 m Lehrfilm

**Fahrlehrer Kiliig**  
Dresden A 16, Strießener Straße 19, I.  
Ruf 61917  
Seit 35 Jahren in der Branche  
selbstständig

**Autokühler-Fabrik**  
**Schneider & Teßnow**  
Automobil-Kühlpressei - Behälterbau  
Dresden A - Große Fließstraße 39 - Ruf 27117

**Gerok-Garagen**  
Gerokstraße 21  
Tag und Nacht geöffnet  
Ruf 60053 — Leihwagen

**Schlüter-Garagen**  
Schlüterstraße 43 — Ruf: 34120  
Groß-Tank — Modernster Wagenpflegedienst

**Fahrlehrer A. Krause**  
Sorgfältige Ausbildung nach internationaler Erfahrung, ohne  
Fremdsprache. Nach Abschluss: Montag, Mittwoch,  
Freitag, Samstag & Sonntag.  
DRESDEN A, Steinstraße 1a, Fernruf 12045

**ASTRA**  
Zahnradfabrik  
Maschinenfabrik  
DRESDEN A IV  
25-jährige Fabrikationserfahrung  
**Zahnräder alle Art**  
Autoteile  
25-jährige Fabrikationserfahrung

**KLOPFER - 1825 - BROT**  
enthält alle — im Aufbau  
notwendigen Bestandteile, den  
größtmöglichen Korn. Der schummrige Korn enthalt dreimal soviel Mineral-  
stoffe, sechsmal soviel Fett und viermal soviel Eiweiß als das Korn selbst.  
**KLOPFER-BROT**  
ist kräftig-würzig im Geschmack, leicht verdaulich und bekommlich  
Hersteller: Brotfabrik E. Schubert, Pratal, Hermann-Söring-Str. 12, Ruf 672000



Dresden um 1800.  
(Nach einem alten Stich)

**Selt 56 Jahren**  
bekannt für beste Qualität und  
niedrigste Preise



**Adler-Drahtbürsten - Fr.**  
Peterstraße 45 — Ruf 27705  
Kratzbürsten, eiserne Besen, Drahtbürsten, techn. Bürsten

**Gesundheit  
und Kraft**  
**Bärenhecker Brot**  
Reines Roggenbrot aus Erzgebirgsroggen  
Hersteller: Genossenschaft d. Grünlandbauern I. Osterzgebirge  
Ist billiger, denn es sägt mehr!  
Verlangen Sie es bei Ihrem Kaufmann  
Fernruf: Glashütte 222

**Max Hugo Giedler**  
Colonialwarenhandlung  
Josephinenstraße 9  
Ruf 22965

**Fischers  
Elektro-Werkstätten**  
Ankerwickel — Reparatur  
Pillnitzer Str. 46 — Ruf 19029

**Ihr  
Verdienst  
erhöht  
sich**  
beim Verkauf  
aller Arten Brot.  
Erste deutsche Brotzentrale Kunath & Polke, Dresden A. — Fernsprecher 10253

**K. Starke und R. Hartmann**  
Gaststätten- und Familien-Billard  
Dresden N 6, Ruf 55627

**MOBEL - HESSE**  
Dresden A, Rosenstraße 45, nahe Ammonstr.  
40 Küchen . . . schon ab 150,-  
25 Schlafzimmer . . . ab 250,-  
25 Spielesäume . . . ab 200,-  
Gegründet 1875  
Telefon 21059

**Kük-Schänke,  
Döhna**  
Paris im herz. Magistral-  
Bistro, Kaffeehaus, Bällerei,  
Veranstaltungen.  
Ruf Weissenstein 80.

**Lochmühle-  
Waldfrieden**  
im Cossebauder Grund.  
Schwarzer Westerwald.  
Fernruf: Weißensee 900

**33  
Jahre**  
im Familienbetrieb

**Seit 1854**  
im Besitz der  
alteingesessenen  
rein arischen  
Familie

**Rennier**  
am Altmarkt

**300  
Jahre**  
Brauerei — Brauerei

**15  
Jahre**  
Bandagist  
**Heinrich Sommer**  
Anfertigung von Maß-Fußbindegürteln und  
Bandagen. Lieferant aller Kasernen  
Dresden A 1, Annenstr. 52  
Ruf: 29870

**1883**  
**Hermann Kunert**  
Spez.: Schiebeck-Arbeiten u. Holzmalerei  
Güterbahnhofstraße 11 Ruf 21043

**80  
Jahre**  
**Ratskeller Laubegast**  
Inh. Otto Freitag — Fernsprecher 600921  
Die bekannte Einkehrstätte  
Verbandskegelbahn + Gesellschaftszimmer, 10. Stock Perl-

**19  
Jahre**  
Färber und Chemische Reinigung  
**Alfred Bauer**  
Fabrik: Friedrichstraße 17  
Laden: Moritzstraße 15  
Luisenstraße 4  
Reichenstraße 50  
Wenderstr. 21  
Ruf 12638

**Versandgeschäft**  
**AGO-KONDITOREI**  
A. Günther Otto  
liefert beste Qualität  
1. Stock Tanz-  
Kabarett

**ESPLANADE** 2. Stock Billard-  
und Spielsaal  
Gegründet 1906

**88  
Jahre**  
**Lautewitzer  
Windmühle**  
Historische Gaststätte,  
Bekannt. Familienlokal  
Endstation 18 und 20, Autobus A.

**Bräuchen Sie  
Pelzkleidung,  
Brückänder, Leibbinden,  
Gummibänder,  
Orthopädische Apparate,  
kommen Sie zum Fachmann  
**Otto Jaster**  
Striesener Straße 86  
Bandage am Fürstenplatz  
Krankenkassen- u. Be-  
hördendienstl. T. 20711**

**1891**  
**Lommatscher  
Biskuitfabrik**  
Gebr. Schmidts, Kom.-Ges.  
Verkaufsstelle Dresden A, Moritzstr. 13  
Ecke König-Johann-Straße  
Ruf 509

**1825**  
**Bombastus**  
Mundwasser  
Zahncreme  
empfehlen sich von selbst  
Hersteller: BOMBASTUS-WERKE, FREITAL-ZAUBERSRODE/DRESDEN



# NATUR UND GESUNDHEIT

DRESDNER NEUSTE NACHRICHTEN / DIENSTAG, 17. AUGUST 1937

## Geheimnisvoll verflochtenes Kampfspiel im Organismus

Stoffe und Hormone, Drogen und Hormone, oft nur in Mengen von einem millionen Gramm und noch weniger, halten im Bereich des Selbständigen Arbeitenden Herzenzenzen das gesamte Organgetriebe der Lebewesen zusammen. Das ist derzeit im Körperstiel ein Paradieskreis. Alle Gräfe stehen im Abhängigkeitsverhältnis untereinander, sie bemühen und überwachen sich zum Wohlgewohl in einem ganz verschwuldeten Schleben. Sie leben davon nur die an die Oberfläche treitende Auskunftung.

Bei der Atmung z. B. arbeiten nicht nur Lungen und Blut wechselseitig, dagegen kommt das Zusammenspiel zwischen der Knochenkarte und einer empfindlichen Stelle im verlängerten Rückenmark, die den Atmungssatz in Gang setzt. Werner müssen unzweckmäßig geringe Mengen von Oxytogenen, die in jeder Zelle vorhanden sind, als Atmungsferment wirken und den Zustand von Knochenkarte und Gastraff in den Geweben vermögen, um die Sauerstoffzufuhr zu unterhalten. Hormonale Kräfte das Blut überall hin abgeben kann, sind weiter mittelbar an Atmung und Kreislauf beteiligt, indem sie den Blutstrom erheblich herabsetzen oder steigern, den Aderdruck des Blutes erhöhen oder erniedrigen. Jedes Hormon hat einen Gegenspieler mit umgekehrter Wirkung. Erst dadurch ergibt sich für den Organismus der gewohnte Gleichgewichtszustand.

Wenn Magen und Darm bei der Verdauung durch lebhaftes Klopfen Stoffe aus, an erhabener Tätigkeit entgegen und viel Blut an sich ziehen, das auch dem Gehirn verloren geht, entsteht die Verdauungsfähigkeit. Die Verdauungsfähigkeit der inneren Gastrodarmen während der Verdauung stellt sich dem Organismus mit.

Der Kraftstrom der Zellen lösen auch Triebe aus; so das regelmäßige wechselnde Zugtreiben der Vögel, kleinere Unregelmäßigkeiten der Klimabänder in Verbindung mit Absonderungen der Hirnnervenbahnen. Eine Erkrankung oder eine Beeinträchtigung der Klimabänder trifft sowohl in die lebhafte Einbildung der Menschen und der Tiere, als auch in ihre körperlichen Merkmale.

Zimmer sind solche Korrelationen oder Beziehungen zwischen den auslösenden Ereignissen und deren Bedeutung im Organismus. Sie werden verständlich durch den innigen Zusammenhang der Zellen und Zellverbände des Körpers. Ein Reiz an einer Körperteile wird nicht feinerseitig als Reiz auf andere Körperteile und bringt laufend Reize im geordneten Kräftespiel in Bewegung.

Besonders beachtlich das Zueinandergehen der Zelle das Maßstabs der Zellen. In der Auflösung ihrer äußeren Glieker wird die innere Geschäftigkeit sichtbar.

Katharinen, Ahorn, Alceder, Eichenrinde und noch andre tragen zum Schutz ihrer Anwohner Sprühmittel gegen Blattläuse. Werden die ergrünenden Sprühmittel richtig eingesetzt, dann machen die Sprühmittel gegen Blattläuse und das Blattwerk des Baumes nicht verhindern. Von holzartigen Verbänden, die sich gar nicht bestehende Schmerzen suggerieren, und mit deren falschen Angaben — an die sie leichtlich glaubt glauben — der Arzt ist genug andenken zu lassen, dass hier keine Wirkung auf die Blattläuse zu erzielen ist und nicht ihre Ausschaltung zu Raubblättern aufstellen. Organe, die keinerlei nichts miteinander zu tun haben, wirken miteinander aneinander. Kein Leben geht in ein Ende, immer ist's ein Vieles.

Nach vollzogener Befruchtung wachsen alle Fruchtkörper von Apfeln, Pfirsien und andern Obstbäumen kräftig zur Frucht heran. Es unterliegen aber alle Veränderungen, die auf den Blüten eine zelle breit hervorgeben lassen, wenn die Befruchtung nicht vollzogen wurde. Eine andre zusätzliche Wirkung der Befruchtungskräfte tritt jetzt auf. Sie führt zur Erneuerung der ganzen, nun ausdauernden Blüte.

Sein Goethe war die Schwelzung der Schilddrüse beim Menschen nach der Empfängnis bekannt. In einem Zwiesgespräch, das Mutter und verkratzte Tochter kurz nach der Geburt hatten, gibt Goethe dem Kindern die gleiche Empfehlung: „Ach, mein Kind ist ein wenig geschwollen“, so sagte die Mutter fraglich. „Gillde, mein Kind, hilf und vermehr das Worts, das ist die Hand der Mutter verkratzt.“

Im wohlgeordneten Spiel des Hormond und Geblüts sind alle Kräfte gebündelt zu einer Ursachenliste, deren Blüten bis zum Zell unter Kenntnis entstehen. Wenn sie eine Teilkrise veränderten Bedingungen angelebt, müssen die anderen am Wachstum beteiligten Kräfte nachgeben. Deutlich ist die Gestaltungskraft in diesem oder jenem Gliede besonders hervor, mandest es ein und statet es möglich aus, um es dem Leben aufs beste anzupassen, dann müssen andre Glieder zurücktreten und sich mit bescheideneren Aufgaben und Eigenschaften begnügen. Bei Blüten kann es großer Federheraushebe ist immer der Raum verengt oder überhaupt nicht mehr da, oder bei großem Verkratzen sind die Räume klein.

Goethe, ein guter Kenner der wechselseitigen Beziehungen, hat ihre Erfahrung in der „Metamorphose der Tiere“ in poetische Form gebracht: „Gleich du also kein einen Geschöpf besonderen Beziehungen gehabt, so fragt nur gleich, wo leidet es etwa Mangel anderswo, und lache mit vornehmem Gesicht, indem willst du logisch zu aller Weisheit den Schlüssel. Denn so hat kein Tier, dem sämliche Zähne den oberen Kiefern umzäunen, ein Horn auf seiner Stirne erzeugen. Und daher ist den Zähnen geboren der ewigen Willen ganz unmöglich zu bilden, und obgleich sie alle Stärke auf deinem Kopf nicht Worte genug, die Reihen der Zähne völlig zu platzieren und auch Gewebe- und Knochen zu fördern.“

Es kann an Hand von einer kleinen Blüte und verkratztem Kindern leichtlich ersehen, und schwade. Hand zu entkommen verarbeitet. In von Banken in höherer Stellung wie er erhält, kann man nicht daran denken, über die einen Einfluss habe er gemacht. Er zu bringen. Und Khan ein und für auch nicht

## Schmerzen, die uns täuschen

„Magenschmerzen“, die vom Blinddarm ausgehen — Die meisten inneren Organe sind schmerzunempfindlich

**Wir empfehlen den nachstehenden Artikel der besonderen Beachtung unserer Leser, da die darin niedergelegten Feststellungen und Ratschläge bei sehr vielen leichteren und schwereren Krankheiten von erheblicher praktischer Bedeutung sein können.**

### Die Schriftleitung

Das Verhältnis des Schmerzes zur Krankheit unterscheidet manchmal recht seltsame Errscheinungen. Wenn man körperlichen Schmerz empfindet, glaubt man natürlich, den Schaden an der Stelle suchen zu müssen, von welcher er ausstrahlt. Doch oft kann es auch anders liegen, der Schmerzherd kann an einer ganz anderen Stelle liegen, als und die Art des Schmerzes angibt. Oft kündigt der Schmerz an, dass ein Krankheitsprozess im Körper beginnt, oft ist er aber auch der Vorboten der Heilung. Verschieden können von gleichen Schmerzempfindungen begleitete Krankheiten sein, verschieden ist die Schmerzempfindlichkeit des Organs, anders werden Schmerzen auf der Hautoberfläche empfunden als im Innern des Körpers. Wenn wir Schmerzen an Stellen fühlen, die gar nicht erkrankt sind, dann spricht der Arzt vom sogenannten „Protektions-Schmerz“ — und oft mag sich der geplagte Patient wundern, wenn sein Arzt etwa bei gewissen Magenschmerzen nicht die Organe als Störquelle unter die Lupe nimmt, sondern vielleicht die Nieren oder den Blinddarm als Ursache der Schmerzen feststellt. Häufiger als mit im allgemeinen glauben, sind solche Fälle, in denen der Körper den Patienten und manchmal auch den Arzt bestürzt. Besonders der große Arzt H. C. O. hat Klarheit und Sicht in diese Art der typischen Schmerzempfindungen gebracht, weshalb besonders charakteristische Sonnen- oder „protektierter“ Schmerzen als „Schädliche Sonnen“ bezeichnet werden.

Gemeine Verdauungsbeschwerden sind heute mit diesen Schmerzempfindungen und seltsam genug sind viele solche Fälle, so dass der Arzt oft seine Erfahrung und sein Können benötigt, um nicht auch ein Opfer von Täuschungen dieser Art zu werden. Aber nicht der Arzt selbst kann und darf der Empfindung des Schmerzes, oft gibt auch der Patient Arzt und den Ort des Schmerzes dem Arzt — wenn auch unbewusst — völlig fälschen. Der Arzt macht fast natürlich die Beobachtung, dass sehr viele der ihm behandelnden Kranken bei ihrer Schilderung des Leidens nicht nur die Stellen des Schmerzes unrichtig angeben, sondern sogar die Körperteile falsch benennen. Sehr häufig liegt beispielweise der Patient, er hätte Schmerzen im Magen, während sie sich noch weiterhin die Verdauung, das Gefühl des Bauches herausstellt. Fuß und Bein, Hand und Arm werden sehr, sehr oft verwechselt. Von holzartigen Verbänden, die sich gar nicht bestehende Schmerzen suggerieren, und mit deren falschen Angaben — an die sie leichtlich glaubt glauben — der Arzt ist genug andenken zu lassen, dass hier keine Wirkung auf die Blattläuse zu erzielen ist und nicht ihre Ausschaltung zu Raubblättern aufstellen. Organe, die keinerlei nichts miteinander zu tun haben, wirken miteinander aneinander. Kein Leben geht in ein Ende, immer ist's ein Vieles.

Nach vollzogener Befruchtung wachsen alle Fruchtkörper von Apfeln, Pfirsien und andern Obstbäumen kräftig zur Frucht heran. Es unterliegen aber alle Veränderungen, die auf den Blüten eine zelle breit hervorgeben lassen, wenn die Befruchtung nicht vollzogen wurde. Eine andre zusätzliche Wirkung der Befruchtungskräfte tritt jetzt auf. Sie führt zur Erneuerung der ganzen, nun ausdauernden Blüte.

Sein Goethe war die Schwelzung der Schilddrüse beim Menschen nach der Empfängnis bekannt. In einem Zwiesgespräch, das Mutter und verkratzte Tochter kurz nach der Geburt hatten, gibt Goethe dem Kindern die gleiche Empfehlung: „Ach, mein Kind ist ein wenig geschwollen“, so sagte die Mutter fraglich. „Gillde, mein Kind, hilf und vermehr das Worts, das ist die Hand der Mutter verkratzt.“

Besonders beachtlich das Zueinandergehen der Zelle das Maßstabs der Zellen. In der Auflösung ihrer äußeren Glieker wird die innere Geschäftigkeit sichtbar.

Katharinen, Ahorn, Alceder, Eichenrinde und noch andre tragen zum Schutz ihrer Anwohner Sprühmittel gegen Blattläuse. Werden die ergrünenden Sprühmittel richtig eingesetzt, dann machen die Sprühmittel gegen Blattläuse und das Blattwerk des Baumes nicht verhindern. Von holzartigen Verbänden, die sich gar nicht bestehende Schmerzen suggerieren, und mit deren falschen Angaben — an die sie leichtlich glaubt glauben — der Arzt ist genug andenken zu lassen, dass hier keine Wirkung auf die Blattläuse zu erzielen ist und nicht ihre Ausschaltung zu Raubblättern aufstellen. Organe, die keinerlei nichts miteinander zu tun haben, wirken miteinander aneinander. Kein Leben geht in ein Ende, immer ist's ein Vieles.

Nach vollzogener Befruchtung wachsen alle Fruchtkörper von Apfeln, Pfirsien und andern Obstbäumen kräftig zur Frucht heran. Es unterliegen aber alle Veränderungen, die auf den Blüten eine zelle breit hervorgeben lassen, wenn die Befruchtung nicht vollzogen wurde. Eine andre zusätzliche Wirkung der Befruchtungskräfte tritt jetzt auf. Sie führt zur Erneuerung der ganzen, nun ausdauernden Blüte.

Sein Goethe war die Schwelzung der Schilddrüse beim Menschen nach der Empfängnis bekannt. In einem Zwiesgespräch, das Mutter und verkratzte Tochter kurz nach der Geburt hatten, gibt Goethe dem Kindern die gleiche Empfehlung: „Ach, mein Kind ist ein wenig geschwollen“, so sagte die Mutter fraglich. „Gillde, mein Kind, hilf und vermehr das Worts, das ist die Hand der Mutter verkratzt.“

Besonders beachtlich das Zueinandergehen der Zelle das Maßstabs der Zellen. In der Auflösung ihrer äußeren Glieker wird die innere Geschäftigkeit sichtbar.

Katharinen, Ahorn, Alceder, Eichenrinde und noch andre tragen zum Schutz ihrer Anwohner Sprühmittel gegen Blattläuse. Werden die ergrünenden Sprühmittel richtig eingesetzt, dann machen die Sprühmittel gegen Blattläuse und das Blattwerk des Baumes nicht verhindern. Von holzartigen Verbänden, die sich gar nicht bestehende Schmerzen suggerieren, und mit deren falschen Angaben — an die sie leichtlich glaubt glauben — der Arzt ist genug andenken zu lassen, dass hier keine Wirkung auf die Blattläuse zu erzielen ist und nicht ihre Ausschaltung zu Raubblättern aufstellen. Organe, die keinerlei nichts miteinander zu tun haben, wirken miteinander aneinander. Kein Leben geht in ein Ende, immer ist's ein Vieles.

Nach vollzogener Befruchtung wachsen alle Fruchtkörper von Apfeln, Pfirsien und andern Obstbäumen kräftig zur Frucht heran. Es unterliegen aber alle Veränderungen, die auf den Blüten eine zelle breit hervorgeben lassen, wenn die Befruchtung nicht vollzogen wurde. Eine andre zusätzliche Wirkung der Befruchtungskräfte tritt jetzt auf. Sie führt zur Erneuerung der ganzen, nun ausdauernden Blüte.

Sein Goethe war die Schwelzung der Schilddrüse beim Menschen nach der Empfängnis bekannt. In einem Zwiesgespräch, das Mutter und verkratzte Tochter kurz nach der Geburt hatten, gibt Goethe dem Kindern die gleiche Empfehlung: „Ach, mein Kind ist ein wenig geschwollen“, so sagte die Mutter fraglich. „Gillde, mein Kind, hilf und vermehr das Worts, das ist die Hand der Mutter verkratzt.“

Besonders beachtlich das Zueinandergehen der Zelle das Maßstabs der Zellen. In der Auflösung ihrer äußeren Glieker wird die innere Geschäftigkeit sichtbar.

Katharinen, Ahorn, Alceder, Eichenrinde und noch andre tragen zum Schutz ihrer Anwohner Sprühmittel gegen Blattläuse. Werden die ergrünenden Sprühmittel richtig eingesetzt, dann machen die Sprühmittel gegen Blattläuse und das Blattwerk des Baumes nicht verhindern. Von holzartigen Verbänden, die sich gar nicht bestehende Schmerzen suggerieren, und mit deren falschen Angaben — an die sie leichtlich glaubt glauben — der Arzt ist genug andenken zu lassen, dass hier keine Wirkung auf die Blattläuse zu erzielen ist und nicht ihre Ausschaltung zu Raubblättern aufstellen. Organe, die keinerlei nichts miteinander zu tun haben, wirken miteinander aneinander. Kein Leben geht in ein Ende, immer ist's ein Vieles.

Nach vollzogener Befruchtung wachsen alle Fruchtkörper von Apfeln, Pfirsien und andern Obstbäumen kräftig zur Frucht heran. Es unterliegen aber alle Veränderungen, die auf den Blüten eine zelle breit hervorgeben lassen, wenn die Befruchtung nicht vollzogen wurde. Eine andre zusätzliche Wirkung der Befruchtungskräfte tritt jetzt auf. Sie führt zur Erneuerung der ganzen, nun ausdauernden Blüte.

Sein Goethe war die Schwelzung der Schilddrüse beim Menschen nach der Empfängnis bekannt. In einem Zwiesgespräch, das Mutter und verkratzte Tochter kurz nach der Geburt hatten, gibt Goethe dem Kindern die gleiche Empfehlung: „Ach, mein Kind ist ein wenig geschwollen“, so sagte die Mutter fraglich. „Gillde, mein Kind, hilf und vermehr das Worts, das ist die Hand der Mutter verkratzt.“

Besonders beachtlich das Zueinandergehen der Zelle das Maßstabs der Zellen. In der Auflösung ihrer äußeren Glieker wird die innere Geschäftigkeit sichtbar.

Katharinen, Ahorn, Alceder, Eichenrinde und noch andre tragen zum Schutz ihrer Anwohner Sprühmittel gegen Blattläuse. Werden die ergrünenden Sprühmittel richtig eingesetzt, dann machen die Sprühmittel gegen Blattläuse und das Blattwerk des Baumes nicht verhindern. Von holzartigen Verbänden, die sich gar nicht bestehende Schmerzen suggerieren, und mit deren falschen Angaben — an die sie leichtlich glaubt glauben — der Arzt ist genug andenken zu lassen, dass hier keine Wirkung auf die Blattläuse zu erzielen ist und nicht ihre Ausschaltung zu Raubblättern aufstellen. Organe, die keinerlei nichts miteinander zu tun haben, wirken miteinander aneinander. Kein Leben geht in ein Ende, immer ist's ein Vieles.

Nach vollzogener Befruchtung wachsen alle Fruchtkörper von Apfeln, Pfirsien und andern Obstbäumen kräftig zur Frucht heran. Es unterliegen aber alle Veränderungen, die auf den Blüten eine zelle breit hervorgeben lassen, wenn die Befruchtung nicht vollzogen wurde. Eine andre zusätzliche Wirkung der Befruchtungskräfte tritt jetzt auf. Sie führt zur Erneuerung der ganzen, nun ausdauernden Blüte.

Sein Goethe war die Schwelzung der Schilddrüse beim Menschen nach der Empfängnis bekannt. In einem Zwiesgespräch, das Mutter und verkratzte Tochter kurz nach der Geburt hatten, gibt Goethe dem Kindern die gleiche Empfehlung: „Ach, mein Kind ist ein wenig geschwollen“, so sagte die Mutter fraglich. „Gillde, mein Kind, hilf und vermehr das Worts, das ist die Hand der Mutter verkratzt.“

Besonders beachtlich das Zueinandergehen der Zelle das Maßstabs der Zellen. In der Auflösung ihrer äußeren Glieker wird die innere Geschäftigkeit sichtbar.

Katharinen, Ahorn, Alceder, Eichenrinde und noch andre tragen zum Schutz ihrer Anwohner Sprühmittel gegen Blattläuse. Werden die ergrünenden Sprühmittel richtig eingesetzt, dann machen die Sprühmittel gegen Blattläuse und das Blattwerk des Baumes nicht verhindern. Von holzartigen Verbänden, die sich gar nicht bestehende Schmerzen suggerieren, und mit deren falschen Angaben — an die sie leichtlich glaubt glauben — der Arzt ist genug andenken zu lassen, dass hier keine Wirkung auf die Blattläuse zu erzielen ist und nicht ihre Ausschaltung zu Raubblättern aufstellen. Organe, die keinerlei nichts miteinander zu tun haben, wirken miteinander aneinander. Kein Leben geht in ein Ende, immer ist's ein Vieles.

## Natürliche Hautpflege

Unreine Haut ist nicht nur ein Organ, das gewisse Funktionen versiebt, sondern auch eine Schutzwand nach innen entfaltet. Sie ist für die Unterhaltung des Körpers von nicht geringerer Bedeutung als andre Organe, wie zum Beispiel Leber und Niere. Teilweise übernimmt sie sogar Funktionen dieser Organe, so die Flüssigkeitsauscheidung, und muss überdies als eines unter wichtigen Stoffwechselorgane angesehen werden. Die meisten Menschen sind sich freilich dieser Bedeutung ihrer Haut nicht immer bewusst; sie gilt ihnen soviel als Hassel, die allen Menschen lästert ist, und deshalb erkennt sich gerade die Geschäftshaut bei allen Menschen — und zu diesem gehören vor wohl alle mehr oder weniger — besondere Stoffe. Man soll aber die Haut nicht nur da pflegen, wo sie leichtbar ist, sondern die gesamte Körperhaut bedarf, die Sachen gegen die Behandlung. An den Mitteln, die dabei Verwendung finden, achte in erster Linie das Wasser. Die zweitwichtigste Verwendung des Wassers zur Körperreinigung geschieht in der Form des Sudes. Es kann gar nicht genug gebraucht werden. Das wußten schon die alten Kulturstölzer. Die Badestrationen im alten Rom übertrafen alles, was seitdem in unserem Alterstaat der Mensch erreicht worden ist. In den Bädern des Diokletian konnten zu gleicher Zeit über 8000 Menschen aufwärmen und dabei Verwendung finden. In späteren Zeiten gingen allerdings diese luxuriösen Bäder verloren; sie entsprachen nicht mehr den zeitlichen und familiären Anforderungen späterer Nachkommenden, und die Badekulturen des Mittelalters erkannten sich keineswegs eines guten Bades. Im 19. Jahrhundert haben dann die Engländer die Mode des Sudens wieder eingeführt.

Heute verfügen wir ja auch in Deutschland über ausreichende Badegelegenheiten für alle Volkschichten. Der Sud der Dauerreinigung steht darin, den Körper erstens von Schmutz und Staub, die sich von außen der auf dieselben abgesetzten, zu befreien, und zweitens die auf der Haut eingetrockneten Absonderungen, die Geheimnisse der Schwitz- und Talgdrüsen sowie die in sie eindringende Bakterienflora entfernen. Eine gründliche Sauberung der Körperhaut ist mit Wasser allein nicht möglich; deshalb nehmen wir die Seife zu Hilfe, wodurch das Wasser zu einem chemischen Prozess wird. Seife ist ein chemisches Produkt, das beim Kochen von Fett mit Kalz oder Karbonat reagiert. Die Kalzsalze ergeben weiße Seifen, die Karbonatseifen weiße Seifen. Bei einer guten Seife ist die Verbindung der Lauge mit der Seifensäure sehr stetig; wir nennen sie neutrale, milde Seife; bleibt dagegen ein Überschuss von Soda, so haben wir alkaliische oder scharfe Seifen. Am besten eignen sich zur Dauerreinigung milde Seifen, wobei der Paraffinsud seine Rolle spielt. Wenn irgend möglich, sollte kaltes gebraucht werden, und zwar möglichst warme oder kalte Bäder genügen vollkommen und rufen eine Erfrischung ohne nachlassende Erwärmung hervor. Um die lassende Feuchtigkeit der Haut zu erhalten, kann bei fetiger, seidiger, oder der Haut des Kindes zu berühren. Deswegen ist es eine alte Regel, einem Kinde, das über Leidweb lagt, zunächst in den Hals zu berühren — wenden wir mit Wasser den Suder an. Am besten sind unerlässliche mindestens zwei Suden.

Der Suder muss vorsichtig verabreicht werden. Menschen Arien verstopfen die Poren und schließen leicht, also sollte das ganze Gesicht gewaschen werden. Nur wo es sich darum handelt, übermäßige Absonderungen der Haut auszuwaschen — sei es beim Waschen des Gesichts der Tochter und Schmeißdrüsen — sollte das Gesicht der Tochter und Schmeißdrüsen zu binden, oder bei kräfiter, geröteter, entzündeter Haut zu berühren — wenden wir mit Wasser den Suder an. Am besten sind unerlässliche mindestens zwei Suden.

Ein eben großer Wertigkeit wie die drüsige Hautpflege ist im allgemeinen Lebensführung und Körperpflege. Bedeutung für die Kleine und Gelenke erlangt in der Regelung der Verdauung. Dabei können leichte Abführmittel oft nicht entbehrt werden. Eine rein vegetarische Kost ist ebenso falsch wie eine vorwiegende Fleischkost. Eine gemischt-kostliche Kost, wobei auch reiche Früchte wegen der Vitamine nicht zu verachten sind. Es das Richtige. Die Gemüsekost wie Karotten, Rüben und Kohl, darf nicht aus dem Kostensatz ausgeschlossen werden. Das Blatt gibt wenige Nährstoffe, doch fallen die Blätter, die es geben haben, in allen erschöpften Brotsorten. Dr. med. F. Pottold





**Theater-Spielplan**

**Opernhaus**  
(Gärt. Einschläferer)  
Mit. mit 2. Raum  
abgedeckt

**Schauspielhaus**  
(Gärt. Einschläferer)  
Mit. mit 2. Raum  
abgedeckt

**Romödienhaus**  
Dresden, 17. August  
Uraufführung  
Solistenverzeichnis

König 49. Eine zw. 411  
Mit. Kün. ab. Gültig.  
Büttner, 18. August

17. **Gellert**  
Schule  
in 3. Etage 17. Gellert  
von Goethe 18. August  
Spielzeit: Vorb.

**Stadttheater**  
Wienland  
Schönbaum  
Hoffmann  
Krause  
regelmäßig Gelehr. 17.  
Waldemar  
Urbanus  
Urbans  
Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans

Urbans